

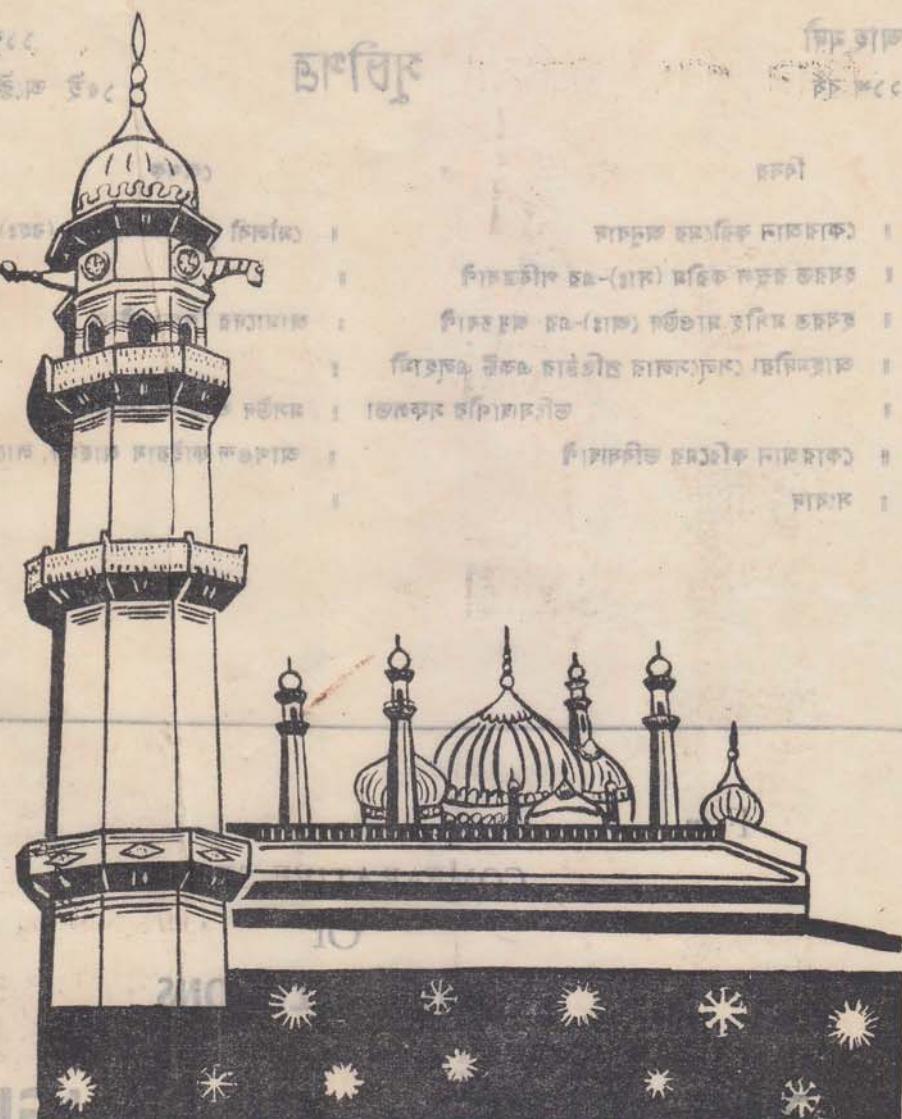
পাকিস্তান

১৯৬৮ খ্রি
কান্দি ১৯৬৮ মাহিন ইংরেজি

ভাষ্টু

সিল্বার
ইংরেজি

আইন এবং দণ্ড



সম্পাদক :—এ. এইচ. মুহাম্মদ আলী আনওয়ার।

বাষ্পিক টাঙ্গা

পাক-ভারত—৫ টাঙ্গা

১১শ সংখ্যা

১৫ই অক্টোবর, ১৯৬৭

বাষ্পিক টাঙ্গা

অন্যান্য দেশে ১২ টাঙ্গা

কলকাতা ১১

আহমদী
২১শ বর্ষ

সূচীপত্র

১১শ সংখ্যা
১৫ই অক্টোবর, ১৯৬৭ ইস্যাদ

বিষয়	লেখক	পৃষ্ঠা
কোরআন করীমের অনুবাদ	মোলবী মুফতাজ আহমদ (রহ)	২৪৫
হযরত রসূল করীম (সা):-এর পবিত্রবাণী		২৪৬
হযরত মসীহ মান্ডুদ (আঃ)-এর অযুক্তবাণী	আমাদেশ্ব শিক্ষা ইউনিভে	২৪৭
আহমদীয়া সেল্সেলার প্রতিষ্ঠার একটি ঐত্হায়ী		
ভদ্বিষয়াগীর সফলতা	মসউদ আহমদ দহলবী	২৪৯
কোরআন করিমের ভবিষ্যাদ্বাণী	আখতুল ফাইরায় আহমদ, লাহোর	২৫৩
সংবাদ		২৬৩

For
COMPARATIVE STUDY
Of
WORLD RELIGIONS
Best Monthly
THE REVIEW OF RELIGIONS

Published from

RABWAH (West Pakistan)

আর্থ কলীকু
গুলি ১১ ম্যানু লোডস

টার্ম ১৮৮
১৯৬৮ মার্চ মাস

আর্থ কলীকু
কার্ট ১—ভাস্তু কার্ট

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ذَكَرُهُ وَذَلِكُ عَلٰى رَسُولِ الْكَرِيمِ

وَ عَلٰى مَعْدَةِ الْمَسِيحِ الْمَوْعِدِ

পাকিস্তান

আহ্মদী

নথ পর্যায় : ২১শ বর্ষ : ১৫ই অক্টোবর : ১৯৬৭ সন : ১১শ সংখ্যা

॥ কোরআন করীমের অনুবাদ ॥

(মৌলবী মুমতাজ আহ্মদ সাহেব (রহঃ))

(পূর্ব প্রকাশিতের পর)

সুরা তৌবা

১১শ কর্তৃ

৮১। যাহারা (তবুক অভিযানে) পশ্চাতে পরিত্যাজ হইয়াছিল তাহারা ইসলামের (আদেশের) বিরক্তে নিজেদের বসিয়া থাকার আনন্দিত হইল এবং আজ্ঞার পথে নিজেদের ধন ও প্রাণ দিয়া জেহাদ

করিতে না-পছল করিল। এবং (অপরকে) বলিল, তোমরা (একপ তীর) উষ্ণতার মধ্যে বাহির হইও না। (হে নবী) তুমি বল, দুর্ঘটের আগন (উহা অপেক্ষ।) তীরতর উষ্ণ; হায়, যদি তাহারা বুঝিতে পারিত।

৮২। বস্তুতঃ তাহারা অঞ্চ হাসিয়া লটক। তাহারা যাহা করিতেছিল তাহার প্রতিফল স্বরূপ ত্যাদিগকে অধিক ক্লন করিতে হইবে।

৮৩। অনন্তর যদি আজ্ঞাহ তোমাকে তাহাদের কোন দলের নিকট পুনরায় আনয়ন করেন এবং তাহারা তোমার নিকট (যুদ্ধ) বাহির হওয়ার অস্ত অনুমতি প্রার্থনা করে তবে তুমি বলিও

ତୋମରା କଥନେ ଆମାର ସଙ୍ଗେ ବାହିର ହାଇତେ
ପାରିବେ ନା ଏବଂ ଆମାର ସଙ୍ଗେ କୋନ ଶକ୍ତର ସହିତ
ସୁନ୍ଦର କରିତେ ପାରିବେ ନା । ନିଶ୍ଚଯ ତୋମରା
ପ୍ରଥମବାର ବସିଯା ଥାକା ପଛଳ କରିଯାଇ, ଅତଏବ
ପଞ୍ଚାହର୍ତ୍ତିଦେର ସହିତ ବସିଯା ଥାକ ।

୮୪ ॥ ଏବଂ ତାହାଦେର କେହ ମରିଲେ କଥନେ ତାହାର
ଜୀବନାଧାର ନମାଜ ପଡ଼ିଲେ ନା ଏବଂ ତାହାର କବରେ
(ଦୋହାରା ଜୟତ୍ରେ) ଦାଢ଼ାଇଲେ ନା । ନିଶ୍ଚଯ ତାହାରା
ଆଜ୍ଞାହ ଏବଂ ତାହାର ରମ୍ଭଲେର ସହିତ ଧର୍ମଦ୍ଵୋହିତା
କରିଯାଇଛେ ଏବଂ ଦୂରକର୍ମଶୀଳ ଅବସ୍ଥାର ସ୍ଵତ୍ତୁବରଣ
କରିଯାଇଛେ ।

୮୫ ॥ ଏବଂ ତାହାଦେର ଧନରାଶି ଏବଂ ତାହାଦେର ସନ୍ତାନବର୍ଗ
ସେନ ତୋମାକେ ବିଶ୍ଵିତ କରିଯା ନା ଦେଇ । ଆଜ୍ଞାହ
ଇହାଇ ଇଚ୍ଛା କରେନ ସେ, ତାହାଦିଗକେ ଉହା ଦ୍ୱାରା
ଏହି ପୃଥିବୀତେ ଶାନ୍ତି ଦିବେନ ଏବଂ ତାହାରା କାଫିର
ଥାକା ଅବସ୍ଥାର ସେନ ତାହାଦେର ପ୍ରାଣ ସହିର୍ଗତ ହସ ।

୮୬ ॥ ଏବଂ ସଥନ କୋନ ଶ୍ଵରା ନାଥିଲ କରା ହୟ ସେ,
ତୋମରା ଆଜ୍ଞାର ପ୍ରତି ଦୈତ୍ୟାନ ଆନନ୍ଦନ କର ଏବଂ

ତୀହାର ରମ୍ଭଲେର ସହସ୍ରାଗେ ସୁନ୍ଦର ତାହାଦେର
ଧନବାନଗଣ ତୋମାର ନିକଟ (ଯୁନ୍ଦେ ନା ସାଇବାର
ଜ୍ଞାନ) ଅନୁମତି ପ୍ରାର୍ଥନା କରେ ଏବଂ ବଳେ,
ଆମାଦିଗକେ ଛାଡ଼ିଯା ଦାଓ, ଆମରା ଉପବେଶନ-
କାରୀଦେର ସହିତ (ବସିଯା) ଥାକିବ ।

୮୭ ॥ ତାହାରା ପଞ୍ଚାହର୍ତ୍ତି ନାରୀଦେର ସହିତ ଥାକିଯା
ଯାଇତେ ପଛଳ କରେ ଏବଂ ତାହାଦେର ହଦୟରେ ଉପର
ଘୋହରାଙ୍ଗିତ କରା ହଇଯାଇଁ ଫଳେ ତାହାରା ହଦୟଦୟର
କରିତେ ପାରେ ନା ।

୮୮ ॥ କିନ୍ତୁ ରମ୍ଭଲ ଏବଂ ସାହାରା ତାହାର ସହିତ ଦୈତ୍ୟାନ
ଆନିମାହେ ତାହାରା ତାହାଦେର ଧନ ଏବଂ ତାହାଦେର
ପ୍ରାଣଧାରା ସୁନ୍ଦର କରିଯାଇଛେ ଏବଂ ତାହାଦେର ଜ୍ଞାନ
ରମ୍ଭଲ ସମ୍ମହ ଏବଂ ଏକମାତ୍ର ତାହାରାଇ ସଫଳତା
ଲାଭେର ଅଧିକାରୀ ।

୮୯ ॥ ଆଜ୍ଞାହ ତାହାଦେର ଜ୍ଞାନ ଏମନ ବାଗାନ ସମ୍ମହ ପ୍ରସ୍ତୁତ
କରିଯା ରାଖିଯାଇଛେ ସାହାର ନିଯମ ଦିନ୍ମା ନଦୀମାଳା
ପ୍ରବାହିତ ; ତଥାର ତାହାରା ଚିରକାଳ ବାସ କରିବେ
ଏବଂ ଉହାଇ ମହା ସଫଳତା । (କ୍ରମଶଃ)



ହୟରତ ରମ୍ଭଲ କରୀମ (ସାଃ)-ଏର

ପବିତ୍ର ବାଣୀ

[୧]

ହୟରତ ଆରେଶା (ରାଜିଙ୍କ) ହାଇତେ ବଣିତ ଆହେ ସେ,
ରମ୍ଭଲ କରୀମ (ସାଃ) ବଲିଯାଇଛେ, ସେ ଅନ୍ୟରତ କ୍ଷମା
ଚାହିତେ ଥାକେ, ପ୍ରତୋକ ଦୁଃଖ-କଟ ହାଇତେ ଆଜ୍ଞାହ
ତାହାର ଜ୍ଞାନ ଏକ ପଥ ବାହିର କରିବେନ ଏବଂ ପ୍ରତୋକ
ଚିନ୍ତା ହାଇତେ ତାହାର ଜ୍ଞାନ ଏକଟ ଶାନ୍ତିର ପଥ ବାହିର
କରିବେନ । ତିନି ତାହାକେ ଏମନ ସ୍ଥାନ ହାଇତେ ରିଜିକ
ଦିବେନ, ସାହା ସେ ଜ୍ଞାତ ନହେ ।

—ବୋଥାରୀ, ମୋସଲେମ ।

[୨]

ହୟରତ ଏବନେ ଆକାମ (ରାଜିଙ୍କ) ହାଇତେ ବଣିତ ଆହେ
ସେ, ରମ୍ଭଲ କରୀମ (ସାଃ) ବଲିଯାଇଛେ, ସେ ଅନ୍ୟରତ କ୍ଷମା
ଚାହିତେ ଥାକେ, ପ୍ରତୋକ ଦୁଃଖ-କଟ ହାଇତେ ଆଜ୍ଞାହ
ତାହାର ଜ୍ଞାନ ଏକ ପଥ ବାହିର କରିବେନ ଏବଂ ପ୍ରତୋକ
ଚିନ୍ତା ହାଇତେ ତାହାର ଜ୍ଞାନ ଏକଟ ଶାନ୍ତିର ପଥ ବାହିର
କରିବେନ, ସାହା ସେ ଜ୍ଞାତ ନହେ ।

—ଆବୁ ଦାଉଦ ।

[৩]

হ্যৰত বেলাল (রাজিঃ) হইতে বণিত আছে ষে, হ্যৰত (সাঃ) বলিয়াছেন, যে বলে আমি আল্লার নিকট ক্ষমা চাই, এমন আল্লার যিনি ব্যতীত অঙ্গ উপাস্ত নাই, যিনি চিরজীবিত, চিরস্থায়ী, আমি তাহার নিকট তওবা করি, যদি সে জেহাদ হইতেও পলায়ন করিয়া আসে, তাহাকে ক্ষমা করা হয়।

—তিরিয়ী।

[৪]

হ্যৰত আবদুল্লাহ (রাজিঃ) হইতে বণিত আছে ষে,

রহুল করীম (সাঃ) বলিয়াছেন, যে তাহার গুণাব্দ অনুত্পন্ন, সে ঐ বাজির হাস্ত বাহার গুণ নাই।

[৫]

হ্যৰত আবু হোরায়রা (রাজিঃ) হইতে বণিত আছে ষে, রহুল করীম (সাঃ) বলিয়াছেন নিশ্চয়ই মহান এবং গৌরবাদিত আল্লাহ জামাতে ধামিক সোকের পদ-ধর্ম্মাদা বৃক্ষ করিবেন। সে বলিবে, হে প্রভু, আমার জন্ম ইহা কেন? তিনি বলিবেন, তোমার জন্ম তোমার ছেলের ক্ষমা প্রার্থনার দরখ। —আহমদ।



হ্যৰত মসীহ মাওল্লেদ (আঃ)-এর অমৃতবাণী

কে আমার জামাতের অস্তর্ভূক্ত এবং কে নহে?

অতঃপর আমি তোমাদিগকে পুনরায় বলিতে চাই ষে, বাহিক বয়াত করিয়া তোমাদের কর্তব্য শেষ হইয়াছে, এইরূপ চিন্তাকে কখনও মনে স্থান দিও না। বাহিকতার কোন মূল্য নাই। আল্লাহ-তালা তোমাদের হৃদয় দেখিয়া থাকেন এবং তদনুসারে তোমাদের সহিত ব্যবহার করিবেন। দেখ, তোমাদিগকে এই কথা আরণ করাইয়া দিয়া আমি আমার শিক্ষাদানের কর্তব্য সংগৃহণ করিতেছি ষে, পাপ বিষ বিশেষ, তাহা কখনও পান করিবে না। আল্লাহ-তালা অবাধ্যতা এক অপমৃত্যু বিশেষ, তাহা হইতে দূরে থাক। সর্বদা দোরায় ব্যাপ্ত থাক, যেন তোমরা শক্তি লাভ করিতে পার। যে ব্যক্তি দোরা করিবার সময় খোদাকে তাহার প্রতিজ্ঞাতি বহিভূত বিষয় ব্যক্তিকে অঙ্গাশ সকল বিষয়ে সর্বশক্তিমান

মনে না করে, সে আমার সম্মানভূক্ত নহে। যে ব্যক্তি যিষ্ঠা এবং প্রতারণা পরিত্যাগ না করে, সে আমার সম্মানভূক্ত নহে। যে ব্যক্তি সংসারের প্রজ্ঞানে মুক্ত এবং পরকালের দিকে একবারও চক্ষু তুলিয়া দেখিতে প্রস্তুত নহে, সে আমার সম্মানভূক্ত নহে। যে ব্যক্তি যথার্থই ধর্মকে সংসার অপেক্ষা অধিক প্রিয় জানেন, সে আমার সম্মানভূক্ত নহে। যে ব্যক্তি সম্পূর্ণভাবে সকল পাপ এবং কু-অভ্যাস হইতে, যথা—মঞ্চপান, জুয়াখেলা, সোলুপস্ট্রী, বিশাস-ধাতকতা, উৎকোচ গ্রহণ এবং তদ্বপ্ত অঙ্গাশ অঙ্গার-চারণ হইতে তোবা করে না (বিমুখ হয় না), সে আমার সম্মানভূক্ত নহে। যে ব্যক্তি দৈনিক পাঁচবার নিষ্ঠার সহিত নামাজ পড়ে না, সে আমার সম্মানভূক্ত নহে। যে ব্যক্তি সর্বদা দোরাতে রত থাকে না এবং অতি বিনৱের সহিত থোদার ক্ষরণে রঘ থাকে না সে আমার সম্মানভূক্ত নহে। যে ব্যক্তি অনিষ্টকারী কুসংস পরিত্যাগ করে না, সে আমার সম্মানভূক্ত নহে। যে ব্যক্তি পিতামাতার সম্মান করে না, এবং সাধারণ বিষয়ে, যাহা

কোরান-বিরুদ্ধ নহে, তাহাদের আদেশ পালন করে না। এবং তাহাদের আদিষ্ট সেবা সম্বন্ধে অবহেলা করে, সে আমার সম্মানযোগ্য নহে। যে ব্যক্তি নিজ জ্ঞী এবং আত্মীয় স্বজনের সহিত নয়তা এবং ভদ্রতার সহিত ব্যবহার করে না, সে আমার সম্মানযোগ্য নহে। যে ব্যক্তি আপন প্রতিবেশীর সহিত সামাজিক ব্যাপারেও সম্বন্ধান করিতে প্রস্তুত নহে, সে আমার সম্মানযোগ্য নহে। যে ব্যক্তি অপরাধীর অপরাধ ক্ষমা করিতে প্রস্তুত নহে এবং বিশেষ পোষণ করে, সে আমার সম্মানযোগ্য নহে। যে স্বামী জ্ঞীর সহিত এবং যে জ্ঞী স্বামীর সহিত বিখ্যাসবাত্তকতা করে, সে আমার সম্মানযোগ্য নহে। যে ব্যক্তি আমার সহিত বয়াতের (দীক্ষার) প্রতিশ্রূতিকে কোন অংশে ভঙ্গ করে, সে আমার সম্মানযোগ্য নহে। যে ব্যক্তি সত্য সত্যাই আমাকে প্রতিশ্রূত মনিষ, এবং প্রতিশ্রূত মানুষ বলিয়া বিখ্যাস করে না, সে আমার সম্মানযোগ্য নহে। যে ব্যক্তি ভাল কার্যে আমার আদেশ পালন করিতে প্রস্তুত নহে, সে আমার সম্মানযোগ্য নহে। যে ব্যক্তি আমার বিরুদ্ধবাদীদিগের দলে বসে এবং তাহাদের কথায় সাথ দেয়, সে আমার সম্মানযোগ্য নহে। সকল ব্যভিচারী, পাপী, মষ্টপাপী, খুনী, চোর, জুরাবী, বিখ্যাসবাত্তক, উৎকোচ গ্রহণকারী, শঠ, অত্যাচারী, মিথ্যাবাদী, জালিয়াত এবং উহাদের সঙ্গী, যাহারা নিজেদের ভ্রাতা এবং ভগ্নির প্রতি রিখ্যা অপবাদ লাগাইয়া থাকে, এবং নিজেদের কুকম' হইতে তওবা করে না (বিরত না হয়) এবং কুসংস্ক পরিত্যাগ করে না, তাহারা আমার সম্মানযোগ্য নহে।

এই সকল বিষ বিশেষ। ইহা পান করিয়া তোমাদের পক্ষে জীবিত থাকা কখনও সম্ভব নহে। অক্ষকার এবং আলো কখনও একত্রে থাকিতে পারে না। যে ব্যক্তির মন কুটিলতাময় এবং যে খোদার সহিত নিজ সম্বন্ধ পরিকার করে না, সে ব্যক্তি কখনই সেই আশিসের অধিকারী হইতে পারে না, যাহা সরল হৃদয় ব্যক্তিদের ভাগ্যে ঘটিয়া থাকে। কৃত সৌভাগ্যশালী সেই ব্যক্তিগণ, যাহারা নিজেদের আত্মাকে পবিত্র করেন এবং আপন প্রভুর (খোদার) সহিত সর্বদা বিশ্বস্ত থাকিবার প্রতিশ্রূতিতে আবক্ষ হন! তজ্জপ ব্যক্তিগণ কখনও বিনষ্ট হইবেন না। খোদা কখনও তাঁহাদিগকে তিরকৃত করিবেন না। কারণ তাঁহারা খোদার এবং খোদা তাঁহাদের। প্রতোক বিপদের সময় তাঁহাদিগকে উদ্ধার করা হইবে। তাঁহাদের প্রতি যে শক্ত আগমন করে, সে নিত্যান্তই নির্বোধ। কারণ, তাঁহারা খোদাতালীর ক্ষেত্ৰে উপবিষ্ট আছেন এবং খোদাতালী তাঁহাদের সহায় আছেন। ইহারাই খোদাকে বিখ্যাস করিয়াছেন।

সেই ব্যক্তি বড়ই নির্বোধ, যে এক দুরস্ত পাপী, দুরাত্মা এবং দুরাশল ব্যক্তির নিধন সাথনের জন্য চিহ্নিত। কারণ সে নিজেই খৎস হইয়া থাইবে। যদবদি খোদা আকাশ ও পৃথিবীর শৃঙ্গ করিয়াছেন তদবদি এক্ষপ ব্যাপার কখনও ঘটে নাই যে, আজ্ঞাহ্ম সাধু ব্যক্তিগণকে বিনষ্ট ও খৎস করিয়াছেন এবং তাঁহাদের অতিষ্ঠ বিলোপ করিয়া দিয়াছেন। বরং তিনি তাঁহাদিগের সাহায্যকরে চিরকালই মহী নির্দৰ্শন-সমহ প্রদর্শন করিয়াছেন এবং এখনও করিবেন।



ଆହ୍ମଦୀୟା ସେଲ୍‌ସେଲାର ପ୍ରତିଷ୍ଠାତାର ଏକଟି ଏଲ୍‌ହାମୀ ଭବିଷ୍ୟଦ୍ୱାଣୀର ସଫଳତା ବିଖ୍ୟାତ ବୁଟିଶ ଐତିହାସିକ ମିଃ ଟୁଇନବୀର ସାଙ୍ଗ୍ୟ

—ଅମ୍ବାଦ ଆହ୍ମଦ ଦହ୍ଲବୀ

[୧]

ଆହ୍ମଦୀୟା ସେଲ୍‌ସେଲାର ପ୍ରତିଷ୍ଠାତା ହ୍ୟରତ ମସିହ
ମୁଉଦ ଆଲାଇହେସ୍, ସାଲାତ ଓରାସ, ସାଲାମ ୧୮୯୧
ମନେ ଲୁଧିଆନାଯ ଅବସ୍ଥାନ କାଳେ, ସଥନ ତିନି ତାହାର
ବିଖ୍ୟାତ କେତାବ ‘ଏଲାମ୍-ଆହ୍ମଦ’ ପ୍ରଣାଳ କରିତେ-
ଛିଲେ, ତାହାର କୋନ କୋନ ସାଥୀର ନିକଟ ତାହାର
ଏକଟି ଏଲ୍‌ହାମ ବର୍ଣନ କରେନ । ମେଇ ଏଲ୍‌ହାମଟି
ଛିଲ ଏହି :

“ମାଲ୍�ତାନାତେ ବାର୍ତାନିରୀ ତା ହାଶ୍-ସାଲ,
ବାଂ ଆୟ, ଆଁ ଆଇରାମେ ଯୁଗ୍ମ ଓ ଏକ୍-ତେଲାଲ”

— ଅର୍ଥାତ୍, “ବୁଟିଶ ସାଘାଜ୍ୟର ବର୍ତମାନ ଉପ୍ରତି ଆଟ
ବ୍ସନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏହି ପ୍ରକାରେଇ ଅବ୍ୟାହତ ଥାକିବେ । କିନ୍ତୁ
ଇହାର ପରେଇ ଦୂର୍ବଲତା ଓ କ୍ରଟୀର ଲକ୍ଷଣ ପ୍ରକାଶ ଆରତ
ହିଲା । ଇହାର ଅବନତିର ଭିନ୍ନ ପତନ ହିଲେ ।” ହ୍ୟରତ
ମୌଲିକ ଆବ୍ଦୁଲ୍‌ଲାହ ସମ୍ରାଟି ସାହେବ ରାଷ୍ଟ୍ରାଜ୍ୟାଙ୍କ
ଆନ୍ତିକ ବଳେନ ଯେ, ଏହି ଏଲ୍‌ହାମ ୧୮୯୧ ମନେର ପୂର୍ବେକାର,
ସଦିଓ ଉୟୁର ଆଲାଇହେସ୍, ସାଲାମ ଇହା ଲୁଧିଆନା ବାସ
କାଳେର ବର୍ଣନ କରେନ । ଏହି ହିସାବେ ଦେଖି ଯାଇ ଯେ,
ଏହି ଏଲ୍‌ହାମ ୧୮୮୮ ମନ, କିଂବା ୧୮୮୯ ମନ, କିଂବା

ଉହାରର କିମ୍ବା ସମୟ ପୂର୍ବେ ହିଲାଛିଲ । ସଦି ଏଲ୍-
ହାମେର ଶକ୍ତିଗୁଣ ଅନୁଷ୍ଠାନୀ ଆଟ ବ୍ସନ ଯୋଗ କରା
ହେବ, ତବେ ଇହାର ଅର୍ଥ ବୁଟିଶ ସାଘାଜ୍ୟର ପତନେର
ଭିନ୍ନ ୧୮୯୬୯୭ ମନ କିଂବା ଇହାରଇ ସମିହିତ ସମୟେ
ପତନ ହେବା ନିର୍ଦିଷ୍ଟ ହିଲାଛିଲ । ହ୍ୟରତ ମସିହ
ମୁଉଦ ଆଲାଇହେସ୍, ସାଲାମ ଏହି ଏଲ୍‌ହାମଟି ଏହି ସମୟେ
ଯତହିଁ ପ୍ରକାଶ କରିତେ ବିରତ ଛିଲେ, କିନ୍ତୁ ହ୍ୟରତ
ହାଫେୟ ଆଲାଇହେସ୍ ଆଲୀ ସାହେବ ଏଲ୍‌ହାମଟି ମୌଲିକ
ମୁହାମ୍ମଦ ଇମାରେନ ବାଟାଲବୀ ସାହେବକେ ବଲିଆଇଲେନ
ବଲିଆଇଲେନ ଉଚ୍ଚ ମୌଲିକ ସାହେବ ଇହାକେ ମେଇ ସମୟେଇ
ତାହାର କାଗଜ ‘ଇଶାଆତୁସ, ସ୍ଵରାହେ’ ଛାପିଆ ଦେନ ।
ଅତିପର, ତିନି ‘‘ଅଟ ବସୀର ଭବିଷ୍ୟତାଣୀ’’ (“ପେଶତ୍ତାର
ହାଶ୍-୧ ସାଲାହ୍”) ଶୀଘ୍ର ଦ୍ୟାବା ‘ଇଶାଆତୁସ, ସ୍ଵରାହେ’
ପୁନଃ ପୁନଃ ଇହାର ସମାଜୋଚନ କରିତେ ଥାକେନ । ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ
ପ୍ରଳୈ, ଉଚ୍ଚ କାଗଜେର ଅବୋଦଶ ଜେଲ୍‌ଦ, ୧-୩ ସଂଖ୍ୟା,
୩ ପୃଷ୍ଠାର ଇହାର ଉତ୍ତରେ ବିଷ୍ଣୁବାନ ।

ସେ ସମୟେ ହ୍ୟରତ ମସିହ ମୁଉଦ ଆଲାଇହେସ୍,
ସାଲାତୁ ଓରାସ-ସାଲାମକେ ଆଲାଇତାଲୀ ଏହି ସଂବାଦ
ଦିଲାଇଲେନ, ଏହି ସମୟେ କେହିଁ ଏକଥି ଧାରଣା କରିତେ
ପାରିତ ନା ଯେ, ଆଟ ବ୍ସନରେ ମତ ଅନ୍ତ ସମୟରେ ମଧ୍ୟେ
ମହା ବୁଟିଶର ବିଶାଳ ସାଘାଜ୍ୟର ପତନ ଆରତ ହିଲେ ।
କାରଣ, ତଥନ ବୁଟିନେର ଭାଗ୍ୟମଞ୍ଚୀ ମଧ୍ୟାହ୍ନ ଭାକ୍ଷରେର
ଆର ଉଜ୍ଜଳ ଦେଖାଇତେଛିଲ । ଏବଂ ମଧ୍ୟ ବିଶ୍ୱାସୀ
ଇହାର କ୍ଷମତା ସ୍ବିକାର କରିତେ ବାଧ୍ୟ ହିଲ । ସେଇବେଳେ
ଜାତିର ଜୟନ୍ତୀ ତଥନ ତାହାଦେର ସାଘାଜ୍ୟ
ବୁଟି ଏବଂ ଏକ ଦିନ ଅପେକ୍ଷା ଅଞ୍ଚ ଦିନ ଇହା ଦୃଢ଼ତର
ହିଲେଇବେ ଦେଖିତେ ପାଇଯା ଶୀଘ୍ରଇ ତାହାଦେର ପତନ ଆରତ
ହେବାର କଥା କଣନା କରିତେ ପାରିତ ନା । ଏହି ସମୟେ
ବୁଟିନେ ଜାତିର ପ୍ରତୋକ ବ୍ୟକ୍ତିଇ ଏହି ଧାରଣାଯ ଅନ୍ତ ହିଲି
ଯେ, ବୁଟିନେ କଥନେ ପତନେର ମୁଖ ଦେଖିବେ ନା । ଇହାର

প্রতি দিনই ইহার শক্তি, ক্ষমতা, ঐশ্বর্য এবং প্রভাব প্রতিপন্থি বৃক্ষি সাত করিতেই থাকিবে। সাধারণ শক্তি ও অপরিবর্তিত থাকিবে। পতন কিংবা বাধা জয়িবে না। মনে হয় যে, স্বয়ং হ্যরত মসিহ মাউন্ড (আঃ)-কেও আজ্ঞাহৃত্বালার তরফ হইতে একথার বিস্তৃত জ্ঞান দেওয়া হইয়াছিল না যে, এই পতন কি প্রকারের হইবে?—ইহার অর্থ কি? ইহাও সন্তুষ্পন্থ যে, তিনি তাহা প্রকাশ করা সমাচীন মনে করিতেন না। এই কারণেই তাহার একজন মুখ্যলিঙ্গ সাহাবী হ্যরত পীর সেরাজুল হক নোয়ানী সাহেব (রাখিঃ) এই এল্হাম সময়ে তাহার নিকট যথন নিবেদন করেন যে, ইহাতে আধ্যাত্মিক ও ধর্মীয় শক্তির বিষয় বিশিষ্ট হইয়াছে বলিয়া প্রতীত হয়, অর্থাৎ ৮ বৎসর পর বৃটিশ সাধারণের ধর্ম বলের মধ্যে দৌর্বল্য উপস্থিত হইয়া সত্য ধর্ম ইসলাম এবং আহমদিয়াতের প্রাধান্য বিস্তার শুরু হইবে, তখন হ্যরত মসিহ মাউন্ড আলাইহেস্স সালাম বলিলেন, ‘‘যাহা হওয়ার হইবে, আমরা যথা সময়ের পূর্বে কিছুই বলিতে পারি না।’’ (‘তারিখে আহমদীয়াত’, ২ম খণ্ড, ২৮৮ পৃঃ)।

[২]

সময় অতিবাহিত হইতে চলিল। পৃথিবীগীর নিকট বাহিকভাবে বৃটেনের শক্তি হ্রাস বা বিপন্নি ঘটার কোন লক্ষণ পরিদৃষ্ট হইল না। বৃটেন জাতিও ইহাই মনে করিতে লাগিল যে, তাহাদের প্রাধান্য চিরদিন অঙ্গুল থাকিবে এবং তাহারা অসাধারণ উন্নতির পর কখনো অবনতির মুখ দেখিবে না। এই প্রকারেই প্রায় পচিশ বৎসর অতিবাহিত হইল। অতঃপর, হঠাৎ এক বিশ মহাসমৰাণল প্রজ্ঞালিত হইল। ইহাই প্রথম বিশ মহাসমৰ নামে পরিচিত। এই মুদ্র চারি বৎসর পর্যন্ত স্বায়ী হইল। ইহারও প্রায় ২৫ বৎসর পরে ‘বিভীষণ বিশ-মহাসমৰ’ বাঁধিল।

ইহা ৫.৬ বৎসর ব্যাপী বিশকে অত্যন্ত উলট-পালট করিল।

এই মহাযুদ্ধের ফলে বৃটিশ শক্তি ক্ষীণ হইল। যতই মুখে বলা হয় যে, বৃটেন পরাজিত হয় নাই, কিন্তু ইহা একটি থ্যাট সত্য যে, ইহার সেই পূর্বেকার শক্তি আর রহিল না। বৃটেন পৃথিবীতে প্রথম শ্রেণীর জাতি বলিয়া গণ্য হওয়ার পরিবর্তে ততীয় শ্রেণীর শক্তি বলিয়া জানা গেল। বিভীষণ মহাসমরের পর তখনো কয়েকটি বৎসরও যার নাই, দেখিতে দেখিতে বৃটিশ সাধারণ কুঁকিত হইতে লাগিল। যে, সুবিশাল ও মহাবিস্তৃত এলাকা সমৃহ ইহার শোভা বর্ধন করিতেছিল, একে একে স্বাধীন হইতে লাগিল এবং এখন পর্যন্ত কেবলি স্বাধীন হইতেছে।

এখন বৃটিশ সাধারণ অনেকখানি শেষ হওয়ায় ইউরোপবাসী এবং স্বয়ং বৃটিশ ঐতিহাসিক একথা স্মীকার করিতে বাধ্য হইয়াছেন যে, বৃটেন যে সময়কে তাহার চৱম উন্নতির শুরু বলিয়া মনে করিতেছিল, তাহার পতনের মূল-ভিত্তি সেই সময়েই পতন হইয়াছিল। দৃষ্টান্ত স্থলে, বৃটেনের বিখ্যাত দার্শনিক ও ঐতিহাসিক গ্রন্থ আরনল্ড জে, টুইনবী—যাহার জ্ঞান ও পাণ্ডিতোর জন্ম সমগ্র বিখ্যাতি তাহাকে শ্রদ্ধাৰ চোখে দেখে, ১৯৪৭ সনে একটি প্রবন্ধ লিখিলেন ‘The Present Point In History’ শির্ষ দিয়া। এই প্রবন্ধে তিনি বৃটেন জাতির পতন বিশ্লেষণ করিতে গিয়া উহার কার্য কারণের উপরেও আলোকপাত করেন এবং এই সিদ্ধান্তে উপনীত হন যে, অবশ্যে যে অদৃশ্য ও অব্যক্ত আল্মেলনগুলি ভিতরে ভিতরে পঞ্চাশ বৎসর পরে ভয়াবহ তুফানের অগ্রদূত ছিল বলিয়া প্রমাণিত হইল এবং যার ফলে বৃটেনের শক্তি বিচ্ছিন্ন ঘটিয়াছে, প্রকৃত পক্ষে ১৮৯৭ সনেই আরম্ভ হইয়াছিল।

[৩]

মিঃ টুইনবীর এই প্রবন্ধখানি “Civilisation on Trial” নামক তাহার প্রবক্ষ সমষ্টিতে প্রকাশিত হইয়াছে। এই পৃষ্ঠকখানির বহু সংস্করণ ইতিমধ্যে প্রকাশিত হইয়াছে। ইহাতে তিনি ১৮৯৭ সনের কথা বলিতে গিয়া লিখিয়াছেন যে, ঐ সময়ে যথন বটশ জাতি রাণী ভিট্টোরিয়ার জুবলী উৎসব পালন করিতেছিল, তখন তাহারা শক্তির নেশায় পূরাপুরি বিড়োর ছিল। তাহারা মনে করিতেছিল যে, পৃথিবীর ইতিহাস এখন শেষ পর্যায়ে পৌঁছিয়াছে। যুগের পার্শ্ব পরিবর্তন হইবে না। ইতিহাসের পুনঃ স্থূচনা আর হইবে না। বটেনবাসী এই ধারণা নিয়াই উচ্চত হইয়া রহিয়াছিল যে ১৮১৫ সনে ওয়াটারলু যুদ্ধ জয়ের পর পরৱান্তির ঘাবতীয় সমস্যার সমাধান চিরতরে হইয়া গিয়াছে। তেমনি তাহারা মনে করিত যে, ১৮৩২ সনে প্রসিদ্ধ Reform Bill পাশ হওয়ার পর স্বাক্ষির বিষয়াদির এমনি সমাধান হইয়াছে যে, আর নড়চড় হইতে পারে না। তারপর, ১৮৫৭ সনের সিপাহী বিদ্রোহ দমনের ফলে ভারতবর্ষ সম্পূর্ণ কর্মসূচি হওয়ার তাহারা নিরাপদ মনে করিয়াছিল। ভাবিয়াছিল বটশ সংগ্রামের সূর্য কথনে অন্তর্ভুক্ত হইবে না। সকল দিক দিয়াই তাহারা তাহাদিগকে এবং তাহাদের শক্তি ও প্রতিপত্তিকে পতন হইতে নিয়ে বলিয়া ভাবিয়াছিল। বস্তুতঃঃ মিঃ টুইনবী ১৮৯৭ সনে রাণী ভিট্টোরিয়ার জুবলীর শত বস্তু পরাজিত মনোহর দৃশ্য প্রদর্শন পূর্বক তাহার জীবিত

থামথেয়ালিগুলির উপরেও আলোকপাত করিয়াছেন। তিনি লিখিয়াছেন :

“বটেন জাতির ষে সকল ব্যক্তি ১৮৯৭ সনে রাণী ভিট্টোরিয়ার জুবলী উপলক্ষে লঙ্ঘনে বটশ উপনিবেশ সমূহের সৈছদের ‘মার্চ পোষ্ট’ দর্শন করিতে-ছিলেন” তাহাদের মধ্যে অতীর ব্যক্তি ছিলেন, যাহারা এই কথা ভাবিবার মত নিখাস গ্রহণার্থে প্রস্তুত ছিলেন যে, উন্নতির পর অবশ্যই অবনতি আছে। তাহারা তাহাদের ভাগা-রবি মধ্যাকাশে অতুজ্জল করিগমালা লইয়া প্রভাব বিস্তার করিতেছে বহি যা নিরীক্ষণ করিতেছিলেন। তাহারা মনে করিতেছিলেন যে, ইহা মধ্যাকাশেই স্থির থাকিবে। আরো মজার বিষয় এই যে, তাহারা এইটুকু প্রয়োজন বোধও করিলেন না যে, যিহোশায়ের জ্ঞান সূর্যকে মধ্য স্থানে স্থির থাকার জন্য এন্ড্রজালিক আদেশই প্রদান করিতেন। (১)

“যিহোশায়ের পৃষ্ঠকের দশম অধ্যায় রচিতা, যাহা হউক, একধা জানিত যে, সময়ের গতি এই প্রকারে কুকু হওয়া অলৌকিক ব্যাপার বটে। কারণ লিখিত আছে, ‘তাহার পূর্বে ও পরে সদাপ্রভু যে অনুষ্ঠের রবে এইরূপ কর্ণপাত করিলেন, এমন আর কোন দিন হয় নাই’। (২)

‘কিংবা ১৮৯৭ সনে বটেনের জন-সাধারণ তাহাদের জন্য এই অলৌকিক ব্যাপারকে একটি স্বনিশ্চিত ঘটনা স্বরূপ মনে করিল। বাস্তিকভাবে তাহারা যাহা দেখিতেছিল, সে মতে তাহাদের নিকট ইতিহাসের

(১) এখানে মিঃ টুইনবী বাইবেলোন ‘যিহোশায়ের পৃষ্ঠকের’ ১০ম অধ্যায়, ১২ ও ১৩ পদের প্রতি সংক্ষেত করিয়াছেন। সেখানে লিখিত আছে যে যিহোশায়ের আদেশে সূর্য স্থির রহিল এবং বনি ইআরেল শক্তদের প্রতিশোধ গ্রহণ না করা পর্যন্ত অন্ত গেল না।

“তৎকালৈ যে দিন সদাপ্রভু ইআরেল সন্তানগণের সম্মুখে ইমরীয়দিগকে সংর্পন করেন, সেই দিন যিহোশায়ের সদাপ্রভুর কাছে নিবেদন করিলেন, আর তিনি ইআরেলের সাক্ষাতে কহিলেন,

পরিসমাপ্তি হইয়াছিল।" (Civilisation On Trial.)

অতঃপর ১৯৪৭ সনে যখন পতন রেখা সম্পূর্ণ-কল্পে পরিদৃশ্যমান হইয়া পড়িল, তখনকার অবস্থা বর্ণনা প্রসঙ্গে বটিশ জাতির ৫০ বৎসরের খাম-খেয়ালী সম্বন্ধে তিনি লিখিয়াছেন :—

"১৯৪৭ সনের ঐতিহাসিক অবস্থার আলোকে যখন আমরা (৫০ বৎসর) পিছনের দিকে দৃষ্টিপাত করি তখন আমরা দেখিতে পাই যে, বটেন জাতির মধ্যবিত্ত সমাজের এই সব খামখেয়ালী পুরাপুরি পাগলামীই ছিল।" (১৮ পৃঃ)।

অতঃপর, মিঃ টুইনবী পাঞ্চাত্য জাতিগুলির স্বত্ব এবং তাহাদের সভ্যতা বিশ্লেষণ পূর্বক এই সভ্যতার ফলে ব্রুরোপের প্রায় জাতিগুলিই মধ্যবিত্ত সমাজের মধ্যে যে সকল মানসিক বিকাশের স্থূল হওয়ার অবশেষে বটিশ সাম্রাজ্য পতনের অগ্রদূত বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছে, তার উপর আলোকপাত করেন। প্রসঙ্গে তিনি ইহাও দিখিয়াছেন যে, যে মানসিক উৎসে, অশাস্তি-অপরিলক্ষিত উপায়ে ১৮৯৭ সনে আরম্ভ হইয়া সমসাময়িক অবস্থার উপর প্রতিক্রিয়া আরম্ভ করিয়াছিল, তৎফলে ইতিহাসের এক ভৌষণ পার্শ্ব পরিবর্তন ঘটিয়াছে এবং বিশ্ববাসীকে কার্য্যতঃ অবহিত করিয়াছে যে, যাবতীয় পরিণতিরই একটা ভাঙ্গন আছে, উন্নতির পর অবনতি আছে। তিনি লিখিয়াছেন :—

"আপত দৃষ্টিতে অদৃশ যে সকল ভূগর্ভস্থ আলোচনকে এক জন 'অস্ত্রযন্ত' কলোল পাঠক

সমাজতত্ত্ববিদ, ১৮৯৭ সনে ভূ-গৃষ্ঠের উপর কান রাখিয়া অনুভব করিতে পারিতেন তাহাই হইতেছে প্রকৃত কারণ ঐ সকল ভূক্ষেপন, তুফান এবং আয়োবেগিরি উৎপাতের স্থান বিগত ৫০ বৎসর সরায়ের মধ্যে 'নির্দ্বল চক্রকে' তথা জগত্বাদের অন্তরথকে চলিবার সঙ্কেত করিয়াছে।" (২০ পৃঃ)।

[৪]

মিঃ টুইনবীর স্থান বড় ঐতিহাসিক ও দার্শনিকের এই স্বীকৃতি যে, অবশেষে যে সকল ক্রিয়া ৫০ বৎসরের দীর্ঘ সময়ের মধ্যে বটেন এবং অন্তর্ব ইউরোপীয়ান জাতিগুলির পতনের হেতু হইয়াছে, প্রকৃতপক্ষে ১৮৯৭ সনেই জন্য গ্রহণ করিয়াছিল—ইহা আহমদীয়া সেল্সেলার প্রতিষ্ঠাতা হ্যরত মসিহ মাহ্মদী আলাইহেস সালামের উপরোক্ষিত এল্হামের সত্যতা গোরবে দোষণ। করিতেছে।

যখন আলাহ-তালী ১৮৮৯ সনে, কিংবা ইহার নিকটবর্তী সময়ে আহমদীয়া সেল্সেলার পবিত্র প্রবর্তককে তাহার বিশেষ এল্হামের দ্বারা ৮ বৎসরের মধ্যে বটিশ সাম্রাজ্যের পতনের সংবাদ দিয়াছিলেন, তখন বটেন জাতি শক্তির ঘোর নেশায় মন্ত ছিল। বাকী দুনিয়াও এত শিষ্য ইহার পতনের কল্পনা করিতে প্রস্তুত ছিল না। স্বয়ং আহমদীয়া সেল্সেলার প্রতিষ্ঠাতাকেও যথাসম্ভব বিস্তৃত জ্ঞান দেওয়া হয় নাই যে, পতনের এই স্বচনা দ্বারা কি বুঝাই? এই বাদেও মৌলবী মুহাম্মদ হসায়েন বাটালবী সাহেব আলোচ্য এল্হামট তাহার কাগজে ছাপিয়া গর্ভমেন্ট-কে তাহার বিরুদ্ধে উক্সাইতে চেষ্টা করেন। এই সব

'স্বর্য তুমি হিয়ে হও গিবিয়োনে,

আর চৰ্জ, তুমি অয়ালোন তলভূঘিতে'।

"তখন স্বর্য স্বগত হইল ও চৰ্জ স্থির ধৰিল; যাবৎ সেই শক্রদিগের প্রতিশোধ না লইল। এই কথা কি যাশের পৃষ্ঠকে দিখিত নাই? আর আকাশের মধ্য স্থানে স্বর্য স্থির ধৰিল, অস্ত গমন রতে প্রায় সম্পূর্ণ এক দিবস হৱা করিল না।" (যিশোয়ের পৃষ্ঠক, ১০ : ১২-১৩)।

(২) 'বিশ্বের পৃষ্ঠক'। ১০ অধ্যায় ১৪ পদ।

কিছুই হইল। কিন্তু খোদা-তালা ইহাকে সফল করিবার প্রকৃত ও যথার্থ সময়কে ৫০ বৎসর পর্যন্ত পর্দার আড়ালে গোপন রাখিলেন।

অবশ্যে, বুটেনের পতনের লক্ষণগুলি যখন সময় গোচরীভূত হইতে লাগিল, তখন অঙ্গ কেহ নহে—বুটেনেরই এক জন বিশ্বাত ঐতিহাসিক অবস্থা বিশ্লেষণ দ্বারা ঘোষণা করিলেন যে, প্রকৃতপক্ষে বুটেনের পতনের গোড়া পতন হইয়াছিল ১৮১৭ সনে এবং এই প্রকারে তিনি তাহার এই স্বীকৃতি দ্বারা এ বিষয়ের উপর সত্যতার ঘোহরাক্ষণ করিয়া দিয়াছেন যে, জরিন আসমান টলিতে পারে, কিন্তু খোদার মুখ নিঃস্থত কথা কথনে টলে না। তাহাই সত্য কথা ছিল, যাহা খোদা তাহার মসিহকে বলিয়াছিলেন এবং মসিহ বিশ্বাসীকে শুনাইয়াছিলেন। অর্থাৎ,

“সাল্লানাতে বার্তানিয়া তা হাশ্ৰ সাল,
বাদ আষ্ অঁ আইয়ামে যুওফ ও এখ.তেলাল”

* ২২শে জানুয়ারী ১৯৬০ সনের দৈনিক ‘আল-ফজল’ পত্রিকার সালানা জল্সা সংখ্যা হইতে পৃষ্ঠাত।

[“বুটেন সাম্রাজ্য ৮ বৎসর পর্যন্ত—অতঃপর দুর্বলতা ও বিভাটের দিন সমূহ।”]

কে অস্বীকার করিতে পারে যে, খিঃ টুইনবীর উপরোক্ষিত স্বীকৃতি আহমদীয়া সেল্লেলার প্রতিষ্ঠাতাৰ (আলাইহেস, সালাতু ওৱাস, সালাম) সত্যতা উজ্জ্বল দিবালোকের আৰু প্রতিভাত করিতেছে এবং অবস্থার ভাষাতে ঘোষণা করিতেছে যে—

“কুদ্রত সে আপনি যাত কা দেতা হ্যায় এক স্বৃত ;
উস, বে-নেশান কি চেহাৰা নুমানী এহি তো হ্যায়।

জিস, বাত কো কাহে কে কাৰজা ইয়েহ মাৰ্ব যৰুৱ,
টেল্তি নেহি উওহ বাত খোদানী এহী তো হ্যায়।

অর্থাৎ, ‘পৱত সত্তা তাহার অস্তিত্বের প্রমাণ মহিমা দ্বারা দিয়া থাকেন—এই চিহ্নীনের চেহাৰা প্রদর্শন তো ইহাই। যে কথা তিনি নিশ্চয়ই করিবেন বলেন সেই কথা টলে না—খোদানী তো ইহাই।’ (‘দুরে’-সামীন’)

অনুবাদক—ঞ. এইচ. এম. আলী আনওয়ার



বৰ্তমান সময়কার অবস্থা সমৰ্পকে

কোৱাচান কৱিমেৰ ভবিষ্যদ্বাণী

গ্রহে বুকেট নিষ্কেপ ইসলামেৰ সত্যতাৰ নিৰ্দৰ্শন

আখণ্ড ফাইয়ায আহমদ, লাহোৱ

“অহাশুল্যে গিয়াও ইসলামেৰ শিক্ষা

ভেদ কৱিতে পাৰ না”

বৰ্তমান সংগ্ৰহে খোদাতা'লাৰ নিৱোজিত ঋহানী ইমাম মুসলেহ মাওউদ ইধৰত থালিফাতুল মসিহ,

সানী (ৱাজিঃ) আমেরিকা ও রাশিয়াৰ কুত্রিম গহ তৈৱী বা চাঁদে বুকেট নিষ্কেপেৰ সফলতা লাভেৰ দাবীৰ পূৰ্বে ১৯৫৬ে সনে প্ৰকাশিত তাহার রচিত কোৱাচান কৱিমেৰ তৰজমা ও টিকা—‘তফসীৱে সগীৱে’—সুৱাহ রাহমানেৰ একটি আৱেতেৰ যে তফসীৱে কৱিয়াছেন, মূলতঃ উহাকে কেল্ল কৱিয়া আগৱা এই প্ৰবন্ধখানি লিখিতেছি। সুৱাহ রাহমানেৰ বৰ্তমান সময় সমৰ্পকে অনেকগুলি ভবিষ্যদ্বাণী আছে। ইহাৰ ৩৪ নং আৱেত আগাদেৱ প্ৰধান কেল্ল এই :—

“ইয়া গা'শৱাল জিয়ে ওাল ইন্সে ইনিস, তাতা তুম আন্তানকুষু মিন আকতারিস, সামাওয়াতে ওৱাল আৱে, ফানুফুল লা-তান যুফুনা ইঝা বে-স্বল্পতান।”

ଅଞ୍ଚୁବାଦ : “ହେ ଜେନ ଓ ଇନ୍‌ସେର ଦଲ, ସବି ତୋମାଦେର ଶକ୍ତି ଥାକେ ଯେ, ତୋମରା ଆକାଶରାଜି ଓ ପୃଥିବୀର କିନାରାଗୁଲି ହିତେ ବାହିର ହିଁରା ଯାଏ, ତବେ ବାହିର ହିଁରା ପଡ଼ । ତୋମରା ପ୍ରମାଣ ଛାଡ଼ା କଥନେ ବାହିର ହିତେ ପାରିବେ ନା ।” (୫୫ : ୩୪ ଆଯୋତ) ।

ତକ୍ଷୀର : ‘ଜେନ’, ଧନିକ ସମ୍ପଦାର ଏବଂ ‘ଇନ୍‌ସ’, ସର୍ ସାଧାରଣ । ଶୁତରାଃ ଆଜକାଳ ଏକ ଦିକେ ଆହେ ଥନିକେର ଦଲ, ଅର୍ଥାଏ କେପିଟ୍‌ଯାଲିଜମ ଏବଂ ଅନ୍ତ ଦିକେ ଆହେ ପ୍ରୋଲିଟାରିୟେଟ ଅର୍ଥାଏ ଜନ ସାଧାଃଗେର ଦଲ—ଅଞ୍ଚ କଥାର, ରାଶିଆ । ଉଭୟ ଦଲଇ ଏମନ ରକେଟ ତୈରୀ କରିତେହେ, ଯଥାରା ଆକାଶୀର ଗ୍ରହଗୁଲି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପୌଛା ଯାଏ । କିନ୍ତୁ ଖୋଦା-ତା'ଳା ବଲେନ, ତାହାରା ଇହାତେ କୃତକାର୍ଯ୍ୟ ହିତେ ପାରିବେ ନା? ଖୁବ ବେଶୀ ଏ ସକଳ ଗ୍ରହ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପୌଛିତେ ପାରିବେ, ଯେ ସକଳ ଗ୍ରହ ଏଇ ପୃଥିବୀ ହିତେ ଖୋଲା ଚୋଥେ ଦେଖା ଯାଏ । ଖୋଦା-ତାଳା ଆରୋ ବଲେନ ଯେ, “ତୋମରା ପ୍ରମାଣ ଛାଡ଼ା ବାହିର ହିତେ ପାରିବେ ନା ।” ଅର୍ଥାଏ, “ଆକାଶୀର ଶିକ୍ଷାର ପ୍ରତିଯୋଗିତା ତୋମରା ଶକ୍ତି ଥାରା କରିତେ ପାର ନା ଏବଂ ତୋମାଦେର ଶକ୍ତି ବଲେ ତାହା ହିତେ ଆସାଦ ହିତେ ପାର ନା । ଶୁଦ୍ଧ ଏକଟି ମାତ୍ର ଉପାୟ ଆହେ । ଯୁକ୍ତି ପ୍ରମାଣ ଦିଯା ‘ଆକାଶୀର ଶିକ୍ଷାକେ’ ପାଦ କର । (‘ତକ୍ଷୀରେ ସଗୀର’, ୧୧୩୫ ପୃଃ ୩, ୪, ୫ ଓ ୭ ନଂ ନୋଟ) ।

ଅଞ୍ଚ କଥାର, ରାଶିଆ ବା ଅଞ୍ଚ କୋନ ଶକ୍ତିର ଚାଂଦ ବା କୋନ ନିକଟ ଗ୍ରହେ ରକେଟ ନିକ୍ଷେପେ ସଫଳତା କୋରାନ ମଜୀଦ ଏବଂ ଇସଲାମେର ସତ୍ୟତାର ଅଞ୍ଚତମ ନିର୍ଦଶନ ବଟେ । କୋରାନ କରୀମ ମହାଶୁକ୍ଳେ ଗମନେର ସନ୍ତବପନ୍ତା ଏବଂ ଇହାତେ ସଫଳତାର ସୀମାର ପ୍ରତି ୧୪୦୦ ବ୍ସର ପୂର୍ବେ ମନ୍ତେତ କରିଯାଛି । ହସରତ ଖଲିଫାତୁଲ-ମସିହ ସାନୀ (ରାଜିଃ) ଜଗନ୍ନାସୀକେ ଇହାରାଇ ପ୍ରତି ପଥ-ପ୍ରଦର୍ଶନ କରେନ ଏବଂ ବଲେନ ଯେ, ଆକାଶୀର ଶିକ୍ଷା—ଅର୍ଥାଏ ‘ଅହି ଏଲ-ହାମ’ ଏବଂ କୋରାନ କରୀମ ପ୍ରଦଶିତ ପଥ ତ୍ୟାଗ କରିଯା ତାହାଦେର କୋନଇ ଉନ୍ନତି ହିଁବେ ନା, ବରଂ ତାହାଦେର ସବେଇ

ପାଞ୍ଚମ ହିଁବେ । ମୋକାବେଲାଓ ନନ୍ଦ, ଟ୍ରେଣ୍ ଶିକ୍ଷା ଗ୍ରହଗେହ ମାତ୍ର ମଙ୍ଗଳ । ନଚେ ଯାହା ଅନିବାର୍ଯ୍ୟ, ତାହା ତୋ ହିଁବେ । ରୋଧ କରିବେ କେ ?

ଅହାଶକ୍ତିଦୟକେ ଅବକାଶ ଦାନ

ଏକଥା ବିଶେଷ ଭାବେ ପ୍ରମିଧାନ ଯୋଗ୍ୟ ଯେ, ଏହି ଆଯୋତେର ପୂର୍ବେ ବଲା ହିଁଯାଛେ, “ସାନାଫ୍-କ୍ରୁଗ୍ ଲାକୁମ, ଆଇସୁହାସ, ମାକେଲାନ”—‘ଓହେ ଦୁଇଟି ପ୍ରଧାନ ଶକ୍ତି, ଆଗରା ତୋମାଦେର ଜଞ୍ଚ ଅବସର ଗ୍ରହଣ କରିତେଛି ।’ (୫୫ : ୩୨) ଆରବୀ ଭାଷା ଅନୁମାରେ ‘ନାଫ୍-କ୍ରୁଗ୍’ ଅର୍ଥ ‘ନା’ମୁଦ’ ଓ ହୁଏ । ଅର୍ଥାଏ, “ଆଗରା ନିଶ୍ଚରି ତୋମାଦେର ପ୍ରତି ମନୋଯୋଗ କରିବ ।” କାହାରା ସେଇ ପ୍ରଧାନ ଦୁଇ ଶକ୍ତି? ହସରତ ଆମୀରଙ୍ଗ, ମୁହେନୀନ ମୁସଲେହ ମାଓଟିଦ ବଲେନ, ଇହାରା “ରାଶିଆ ଓ ଆମେରିକା ଶକ୍ତିପୁଞ୍ଜ ।” (ତକ୍ଷୀର ସଗୀର, ୧୧୩୫ ପୃଃ ୧ ନଂ ଟିକା) । ଇହାଦିଗଙ୍କେ ବଲା ହିଁଯାଛେ, ‘କିଛି ଦିନ ଅବକାଶ ଦିଯା ଉଭୟକେଇ କ୍ଷମ କରିବ ।’ ଇହାଇ ‘ସାନାଫ୍-କ୍ରୁଗ୍’—‘ଆଜାହ-ତା'ଳାର ଅବସର ନେଇରାର ଏବଂ ମନୋଯୋଗୀ ହୋଇର’ ତାପର୍ଯ୍ୟ । (ଏ ପୃଃ ୨୯ ନଂ ଟିକା) । ବିଶେଷ ଏହି ଦୁଇ ମହାଶକ୍ତିର ହାତେହି ବର୍ତମାନେ ବିଶେଷ ଶାନ୍ତି ଓ ବିଶ୍ୱାସୀର ମଙ୍ଗଳ ନିର୍ଭର କରିତେହେ । ଇହାର ବିପରୀତ ଦିକେ ଥାଓରା ହିତେ ସତର୍କ କରିବାର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟେ ଏହି ବାଣୀ । ଇହାରାଇ ମହାଶୁକ୍ଳେ ଗମନେର ଅଗ୍ରଦୂତ । ଇହାଦେର ଶକ୍ତିଗୁଲି ଅନାଚାର, ଅମଙ୍ଗଲେର ଦିକେ ଯାଏ ହିତେ କ୍ଷାନ୍ତ ନା ହଇଲେ ଏବଂ ଖୋଦାକେ ଭର ନା କରିଲେ—ଅବଶ୍ୟକ ଏହି ସକଳ ଭୌତି-ପ୍ରଦ ଭବିଷ୍ୟତାଣୀ ଭୌଷଣାକୃତି ଫଳ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରିବେ ।

ଅନେକେର ଭୂଗ ବୁଝା ଦୂରୀକରଣର୍ଥେ ଏବଂ କୋରାନ କରିମେର ଏହି ଭବିଷ୍ୟତାଣୀ ଯେ କୋନ ଆକଷିକ ଉତ୍ତି ନନ୍ଦ ଏବଂ ଏହି ଭବିଷ୍ୟତାଣୀ ମଞ୍ଚକେ କୋରାନ କ୍ରମୀଯେର ବର୍ଣନାର ଯେ ଧାରାବାହିକତା ରହିଯାଛେ, ତାହା ଉତ୍ୟୁକ୍ତ କରିବାର ନିମିତ୍ତ ଆଗରା ଆରୋ କିଛୁ ଅଗସର ହିତେଛି ।

ସୁରାହ୍, ରାହ୍ ମାନେର ଆରୋ ସାକ୍ଷ୍ୟ

କୋରାନ ଶରୀଫ ହିତେ ଜାନା ଯାଏ ଯେ, ପୃଥିବୀତେ ସଥନ ଆନ୍ତର୍ଗ୍ରେହିକ ଭ୍ରମନେର ପ୍ରଚେଷ୍ଟା ଚଲିବେ, ତଥନ ଐସୁଗେ ସତୋର ବିକଳ୍ପାଚରଣକାରୀ ଜାତିଭଲିର ଭାବାବହ ପରିଗମେର ସମୟ ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ ହିବେ । ଆମରା ସୁରାହ୍ ରାହ୍ମାନେରଇ ଉପରେ ଉଦ୍‌ଭ୍ରତ ଆମାତଗୁଲିର ପରବର୍ତ୍ତୀ କରେକଟି ଆମାତ ଉଦ୍‌ଭ୍ରତ କରିତେଛି । ଖୋଦା-ତା'ଲା ବଲେନ :—

“ବୁରୁସାଲୁ ଆଲାଇକୁମ ଶୁର୍ଯ୍ୟମୁ ମିନ୍ ନାରୋତ୍ ଓରା
ନାହାସ୍ତ୍ରନ୍ ଫାଲୀ ତାନ୍ତାମେରାନ ।”

ଅର୍ଥାତ୍, (ସେଇ ଧରମ ଜୀଲାର ପୂର୍ବଭାସ ସ୍କ୍ରପେ) “ତୋମାଦେର ଦୁଇରେର ଉପର ଏକ ଅଞ୍ଚି-ଶିଥା ନିକିଷ୍ଟ ହିବେ ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ନିକିଷ୍ଟ ହିବେ । ” (୧୫ : ୩୭) ଅର୍ଥାତ୍
କୁମିଳିକ ବର୍ଣ୍ଣ, ବୋମାପାତ ପ୍ରଭୃତି ହିବେ । ତାରପର
“ଫା ଇଯାନ୍ ଶାକାତିସ୍ ସାମାଉ ଫାକାନାତ

ଓମାଦାତାନ୍ କାଦଦେହାନ୍ * * * ହାଯିନ ଆନ । ”

ଅମୁବାଳ : “ସଥନ ଆକାଶ ବିଦୀର୍ ଏବଂ ଲୋହିତ
ଚର୍ମେର କ୍ଷାଯୀ ପଡ଼ିବେ, (ତଥନ) ଶେଷ ମୀମାଂସାର
ସମୟ ଉପସ୍ଥିତ ହିବେ । ” (୩୮ ଆରେତ)

“ଏଥନ ତୋମରା ଉଭରେଇ ବଳ ଯେ, ତୋମରା ତୋମାଦେର
ଶ୍ରଷ୍ଟା ଓ ପାଲନକର୍ତ୍ତା—ତୋମାଦେର ଉନ୍ନତି ଦାତା ଅଭୂତ ଦାନ
ସମୁହେର ମଧ୍ୟେ କୋନଟି ଅସୀକାର କରିବେ ? ” (୩୯ ଆରେତ)

“ସେଇ ଶେଷ ମୀମାଂସାର ସମୟ ସାଧାରଣ ମାନୁସକେବେ
ତାହାର ପାପ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଜିଜ୍ଞାସା କରା ହିବେ ନା ଏବଂ
ଜେନକେବେ କରା ହିବେ ନା । ” (୪୦ ଆରେତ)

ପ୍ରସ୍ତରର ପ୍ରାରମ୍ଭ ସାଧାରଣ ‘ଘାନୁସ’ ଓ ‘ଜେନ’
ସମ୍ବନ୍ଧେ ୩୪ ନଂ ଆମାତ ପ୍ରସଙ୍ଗେ ବଲା ହିଇରାଛେ, ଇହାରା
ସଥାକ୍ରମେ ରାଶିଆ ପ୍ରୋଲିଟାରିସଟ ଏବଂ ପୁଞ୍ଜିବାଦୀ
ଆମେରିକା । ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଜାତିଭଲି ଇହାଦେର ଦୁଇରେରଇ
ଆଶିତ ବା ପକ୍ଷଭୁକ୍ । ‘ଆକାଶ ବିଦୀର୍ ହୋଇବା’ ଅର୍ଥେ
‘ମହାଶୂନ୍ୟ ତତ୍ତ୍ଵ ପ୍ରକାଶ’ ଏବଂ ‘କୋରାନ କରୀମେର
ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ତତ୍ତ୍ଵବଳୀ ଓ ଶିକ୍ଷାର ପ୍ରଚାର’ ବୁଝାଯାଇବା
ଏ ସମ୍ବନ୍ଧେ ପରେ ଆରୋ ବଲା ହିବେ କୋରାନ କରୀମେର

ଆରୋ ଆସାତେର ସାହାଯ୍ୟେ । ‘ଆକାଶ’ ଏକ ତୋ ‘ଜଡ଼
ଆକାଶ’. ଆର ‘ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ତତ୍ତ୍ଵବଳୀ’ ବା ‘କୁହାନୀ
ଶିକ୍ଷା’ ବୁଝାଯାଇ । ୪୦ ନଂ ଆରେତ ‘ପାପ ସଈଦିନେ ଜିଜ୍ଞାସା
ନା କରା’ ଅର୍ଥ, ଇହାଦେର ପାପେର ଶାନ୍ତି ଇହାଦିଗକେ
ଆପନାମନି ସେବା ଓ କରିବେ—ଜିଜ୍ଞାସାର ପ୍ରମୋଜନ
ହିବେ ନା ।

“ଅପରାଧିଗଣ ତାହାଦେର ଚେହାରାର ଲକ୍ଷ୍ୟ ସମୁହେର
ଦ୍ୱାରା ପରିଚିତ ହିବେ ଏବଂ ତାହାଦେର ମାଧ୍ୟମ ଚାଲ ଏବଂ
ପାରେର ଦ୍ୱାରା ପାକଡ଼ାଓ ହିବେ । ” (୪୨ ଆରେତ)

“ଏଥନ ତୋମରା ବଳ ଯେ, ତୋମରା ଉଭରେ ତୋମାଦେର
ପ୍ରଭୁର ଦାନ ସମୁହେର କୋନ କୋନଟି ଅସୀକାର କରିବେ ?
(୪୩ ଆରେତ)

“ଏହି ସେଇ ନରକ; ସାହା ଅପରାଧିଗଣ ଅସୀକାର
କରିତେହେ । ” (୪୪ ଆର୍ଯ୍ୟାତ)

“(ସଥନ ଉତ୍ତାତେ ପ୍ରବେଶେର ସମୟ ଉପସ୍ଥିତ ହିବେ)
ତାହାରା ଉତ୍ତାର (ଅର୍ଥାତ୍ ନରକରେ) ମଧ୍ୟେ ଏବଂ ଉତ୍ସନ୍ମ
ଜଲେର ମଧ୍ୟେ ସୁରିତେ ଥାକିବେ । ” (୪୫ ଆରେତ)

ଇହାର ଏକ ଅର୍ଥ ଏହି ଯେ, ସବ ଦିକ୍ ଦିନ୍ଯା କ୍ଷେତ୍ର
ବିପଦେହି ବିପଦ ଦେଖିବେ । ଯୁଦ୍ଧର ଜ୍ଞାନ ପୂର୍ଣ୍ଣ ବେଗେ ତୈରି
କରିଲେ ଥାକିବେ । ତଥନ ଏକ ଦିକ୍ ଅର୍ଥ ନୈତିକ
ବିପଞ୍ଚାଳେ ନିପତିତ ହିବେ ଏବଂ ଅନ୍ତ ଦିକ୍ ଯୁଦ୍ଧରେ
ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇବା ପରିତ୍ୟାଗ କରିଲେ, ଯୁଦ୍ଧ ଶତର କବଳ
ପ୍ରତି ହିବେ । (‘ତଫସୀରେ ସଗିର’ ୧୩୫୭ ପୃଃ ଟୀକା) ।
ପ୍ରଥମତଃ, ଏହି ଅବସ୍ଥା ଘଟିବେ । ତାରପର, ସାହା
ଘଟିବାର ଘଟିବେ ।

ପ୍ରବେଶର ଏହି ସ୍ଥାନେ ସମାପ୍ତ କରିଲେଓ ମୂଳ ବିଷୟ
ନିର୍ଣ୍ଣୟ କୋନଇ ଅସୁବିଧା ହିତ ନା । କିନ୍ତୁ କୋରାନ
କରୀମେର ଭବିଷ୍ୟତାବୀ ସମୁହେର ମାହାତ୍ୟ ପ୍ରକାଶ ଏବଂ
ପ୍ରତିଭାବେ ବୋଧଗମ୍ୟ କରା ଏବଂ ଉପଦେଶ ଗ୍ରହଣ-
କାରୀଦେର ଉପଦେଶ ଗ୍ରହଣେର ସାହାଯ୍ୟରେ ଆମରା ଐଶ୍ୱର
ବାଣୀର ଆରୋ ଗଭୀର ବ୍ୟାଖ୍ୟାରେ ବ୍ୟାପକ ଉଦ୍‌ଭୂତ ସହ
ମନୋନିବେଶ କରିବ ।

সুরাহ, নজরের ভবিষ্যতাগী

প্রকৃত পক্ষে, একান্ত ধারাবাহিকতা সহ আগামের বর্তমান যুগের ভবিষ্যৎ ঘটনাবলী সুরাহ নজর, সুরাহ করুন, সুরাহ রাহমান এবং সুরাহ ওয়াকেয়াতে আরো বহু সুরাহের শাস্তি বণিত হইয়াছে। সুরা নজরের প্রাথমিক আরোতগুলি অনুবাদ ও সংক্ষেপ টীকা সহ নিয়ে প্রদত্ত হইল :

“ওয়ান্নাশ্যে ইষা হাওয়া। মা যাজ্ঞা সাহেবুকুম, ওমা গাওয়া।”

অনুবাদ : ‘আমি দিব্য করিতেছি সপ্তবি মণ্ডল সুরাইয়া নক্ষত্রে, যখন ইহা (আধ্যাত্মিক সক্ষেত স্বরূপ) নীচে আসিবে (অর্থাৎ, আমি ইহাকে একথার সাক্ষা স্বরূপে উপস্থিত করিতেছি যে), তোমাদের সাথী পথ ভ্রান্ত নহেন এবং বিপথাচারীও নহেন। (৫৩ : ২-৩)।

ইহাতে রস্তলে করীম সাজ্জালাহ আলাইহে ওসাজ্জামের একটি ভবিষ্যতাগীর প্রতি ইশারা করা হইয়াছে। তিনি বলিয়াছেন :—

‘লাউ কানাল, ইয়ানু মোরাম্মাকাম, বিস-সুরাইয়া লামালাহ রাজুলুম, মিন ফারেস।’

অর্থাৎ, “ষদি ইমান উড়িয়া সুরাইয়াতে (সপ্তবি মণ্ডলেও) প্রস্থান করে, তবু এক জন পারশ্পর বংশীয় বাজি ইহা সেখান হইতে ফিরাইয়া আনিবেন।” অর্থাৎ, যখন তিনি প্রকাশিত হইবেন তখন সকলেই জানিতে পারিবে যে, মুহাম্মদ রস্তলুলাহ সাজ্জালাহ আলাইহে ওসাজ্জামের শিক্ষা পূর্ণাঙ্গীন ছিল। তিনি পথ ভুলেন নাই, তিনি বিপথেও থান নাই এবং তিনি হীন প্রয়োজন মূলক আকার্যাদির অধীন হন নাই। (‘তফসীরে সীর’ ১১৮ পৃঃ টীকা)

তারপর, এই সুরাহের শেষ রূপুতে খৃষ্টানদের ভ্রান্ত ধর্ম বিশ্বাস অপনোদন স্বরূপে বলা হইয়াছে :

“আম্লাম বুনাক্ব। ফিস, সহফে মুসা ও ইব্রাহীম
* * * ইলা রাবেকা মুন্ত তাহাহা।”

অনুবাদ : “তাহাকে কি মুসা এবং বিশ্ব
ইব্রাহীমের ক্ষেত্রাবগুলিতে থাহা আছে, তাহার জ্ঞান
দেওয়া হয় নাই ? (৩৭-৩৮ আরোত) ।

“(তাহা হইতেছে এই যে) কোন বোঝা বহনকারী
আজ্ঞা অঙ্গের বোঝা বহন করিতে পারে না এবং মানুষ
তাহাই লাভ করে, যাহার জন্ম চেষ্টা করে।” (৩৯-৪০
আরোত) ।

নোট :—এখানে প্রায়শিক্ষবাদের (Doctrine of Atonement এর) খণ্ডন করা হইয়াছে। অতঃ-
পর, বলা হইয়াছে :—

(এই সকল গ্রন্থে ইহাও লিখিত আছে যে,) ‘সে
(অর্থাৎ মানুষ) তাহার চেষ্টার ফল অবশ্যই দেখিতে
পাইবে এবং তাহাকে পুরাপুরি প্রতিফল দেওয়া হইবে।
(৪১-৪২ আরোত) এবং ইহাও (লিখিত) আছে যে,
(পূর্ববর্তী এবং বর্তমান সময়ের সমগ্র জ্ঞাতিগুলির)
শেষ মীমাংসা তোমার অষ্টা ও পালনকর্তার হাতেই
আছে।’ (৪৩ আরোত) ।

এই আরাতগুলির পরে আজ্ঞাহ-তা'লা ইয়রত
নৃ (আঃ)-এর জাতি এবং ‘আদ’ ও ‘সমুদ’ জাতিদের
ভরাবহ পরিণাম স্মরণ করিয়া দিয়া বলিতেছেন :—
“ফাবে আইরে আলায়ে রাবিবকা তাতামারা। হায়া
নায়িরুম, মিন নুহুরিল, উলা। আয়েফাতিল আয়েফাতু
লাইসা লাহা মিন দুনিজ্জাহে কাশেফাতু”

অনুবাদ : “সুতরাং, তুমি তোমার অষ্টা ও
পালনকর্তার দান সমুহের মধ্যে কোন্ কোন্ দান
সম্বন্ধে সন্দেহ করিবে ?

“আগামের এই রস্তলও পূর্ববর্তী রস্তলগণের স্থানেই
একজন রস্তল !”

“(এই জাতি সংক্রান্ত শেষ মীমাংসার) সময়ে
নিকটবর্তী হইয়াছে।”

“আজ্ঞাহ ব্যাতীত কোন সত্ত্বাই) ইহাকে টোলাইতে
পারিবে না।” (৫৩ : ৫৬-৫৯) ।

ସୁତରାଂ, ସେହେତୁ ସୁରାହ, ନାଜମେର ପ୍ରାରମ୍ଭିକ ଆୟେତେ ହସ୍ତରତ ମସିହେ ମାଓଡ଼ ଆଲାଇହେସ, ସାଲାତୁ ଓରାସ, ସାଲାମେର ଆଗମନ ମଞ୍ଚକେ ଇଶାରା କରା ହିସାହେ, ମେଜଙ୍କ ସୁରାହେର] ଶେଷ ରୁକୁତେ ଖୃଷ୍ଟାନ ମତବାଦ ପ୍ରସଙ୍ଗେ “ହୀଥା ନାୟିକମ୍ ଯିନ୍ ନୁୟରିଲ ଉଲା” (ତୋମାଦେର ଏହି ରମ୍ଭଳା ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ ରମ୍ଭଲଗଣେର ଘାସ ଏକଜନ ରମ୍ଭଲ) ବଲାଯା ହିସାଇ ନିର୍ଦେଶ କରେ ସେ, ଇହା ହସ୍ତରତ ମସିହ ମାଓଡ଼ ଆଲାଇହେସ, ସାଲାମେର ଉପର ପ୍ରସୋଜ୍ୟ । କାରଣ, ‘ସୁରାହୀମ ନକ୍ଷତ୍ର’ ହିସାତେ ତିନିଇ ଦ୍ୱିମାନ ଫିରାଇଯା ଆନିଲେ ପର ନବୀ କରୀମ ସାଲାମାହ ଆଲାଇହେ ଓରା ଆଲିହୀ ଓସାଲାମେର ଆଗମନେର ପୂର୍ବାପୁରି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଓ ତାହାର ବାର୍ତ୍ତା ସମ୍ବନ୍ଧେ ସକଳ ସମ୍ବନ୍ଧେର ଅବସାନ ହିସେ ବଲିଯା ସୁରାହେର ପ୍ରଥମେହି ବଲା ହିସାହେ ଏବଂ ତଥିନ ଶେଷ ମୀମାଂସା ହୋଇବାର କଥା । ଆଲୋଚ ଆୟେତେର ପୂର୍ବୋଜ ଆୟେତେଓ ତାହାଇ ବଲା ହିସାହେ ଏବଂ “ଆବେଫାତିଲ, ଆଯେଫାତ୍ତୁ” (ଅର୍ଥାତ୍ “ଏହି ଜ୍ଞାତିସଂକ୍ରାନ୍ତ ଶେଷ ମୀମାଂସାର ମଗର ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ ହିସାହେ”) ଆୟେତେଟିତେଓ ପ୍ରଧାନତଃ ଖୃଷ୍ଟାନ ଜ୍ଞାତିଗୁଲିର ପରିଣାମ ସମ୍ବନ୍ଧେଇ ବଲା ହିସାହେ । ସୁତରାଂ ଆଲୋଚନାଧୀନ ଆୟେତେ ସେ ‘ନାୟି’ (‘ସତର୍କକାରୀ; ଅର୍ଥାତ୍ ରମ୍ଭଲେର) ସମ୍ବନ୍ଧେ ବଣିତ ହିସାହେ, ତିନି ମେହି ସତର୍କକାରୀଇ, ”ଧୀହାର ଆଗମନେ ବର୍ତ୍ତମାନ ସୁଗେ ଆଜାହ-ତାଆଲା ବଲିଯାହେନ :—

“ପୃଥିବୀତେ ଏକଜନ ସତର୍କକାରୀ (ନାୟିର) ଅସିନ୍ନାହେନ, ପୃଥିବୀ ତାହାକେ ପ୍ରହଣ କରେ ନାହିଁ, କିନ୍ତୁ ଖୋଦା ତାହାକେ ପ୍ରହଣ କରିବେନ ଏବଂ ମହା-ଶଜିଶାଳୀ ଆକ୍ରମଣ ମୂହ ଦ୍ୱାରା ତାହାର ସତ୍ୟତା ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରିବେନ । (ତ୍ୟକେରାହ, '୧୦୮ ପୃଃ ।)

ସୁରାହ କମରେର ସାଙ୍ଗ :

ଅତଃଗର, ସୁରାହ, କମର । ଇହା ନିମ୍ନଲିଖିତ ଆୟେତଟି ଦ୍ୱାରା ଶୁଣୁ ହିସାହେ :—

“ଏକତେରାବାତିସ, ସାଆ’ତୁ ଓରା ଆନ-ଶାକୁଲ କାମାର୍କ” ଅନୁବାଦ : ‘ଧର୍ମରେ ମଗର ଉପଚିହ୍ନ ହିସାହେ ଏବଂ ଟାଂଦ ବିଦୀର୍ଘ ହିସାହେ ।’ (୫୪:୨) ।

‘ଟାଂଦ ଫାଟା’ ବା ‘ଟାଂଦ ବିଦୀର୍ଘ ହୋଇବା’ ମତ୍ୟେର ଅସ୍ତ୍ରିକାରକାରୀ—ସମସାମ୍ବିକ ଧର୍ମ ନେତାର ଶକ୍ତିଗଣେର ଧର୍ମରେ ମଗର ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ ହୋଇବାର ଲକ୍ଷ୍ୟ ବଟେ ।

କୋରାନ କରୀମେର ବ୍ୟବହତ ଭାଷାର ରୀତ୍ୟାନୁୟାୟୀ ଟାଂଦ ସମ୍ବନ୍ଧେ କୋନ ନୂତନଜ୍ଞାନ, ଚିହ୍ନିତ ବା ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନାବଳୀର ପ୍ରକାଶ ଓ ‘ଟାଂଦ ଫାଟା’ ବୁଝାଇତେ ପାରେ, ସେମନ ସୁରାହ ଇନ୍ଶେକ୍କାକେର ଆୟେତ ‘‘ଇହାସ, ସାମାଟିନ୍ ଶାକ୍ତ୍ର’’ “ସଥନ ଆକାଶ ବିଦୀର୍ଘ ହିସେ” ଦ୍ୱାରା ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଭାବେ ଉପ୍ୟୁକ୍ତି ଆକାଶୀଯ ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନାବଳୀର ପ୍ରକାଶ ଏବଂ ପ୍ରାକୃତିକ ଉପାଯେ ଗ୍ରହ ନକ୍ଷତ୍ର ସମ୍ବନ୍ଧେ ନୂତନ ନୂତନ ତତ୍ତ୍ଵ ଉଦ୍ୟାଟନ ବୁଝାଇବା । ସୁତରାଂ, ସୁରାହ କମରେର ପ୍ରଥମ ଆୟେତେର ଅର୍ଥ ହୈଲ, ସଥନ ଟାଂଦ ସମ୍ବନ୍ଧେ କୋନ ନୂତନ ବିଶେଷ ତତ୍ତ୍ଵ ଜାନା ଯାଇବେ—ଯାହା ଏକଟି ମ୍ପୁଣ୍ୟ ଅଜାନିତ ତତ୍ତ୍ଵାବିକାର ହିସେ—ତଥନ ତାହା ଧର୍ମଦ୍ଵାରୀ ଓ ଇସଲାମେର ପ୍ରତି ଶକ୍ତତା ପରାମରଣ ଜ୍ଞାତିଦେର ଧର୍ମରେ ଆଲାମତ ହିସେ ।

ଏଥନ ସକଳେଇ ଜାନେ ସେ, ରାଶିଯା ରକେଟଗୁଲିର ସହସ୍ରୋଗେ ଏହି ଦାବୀ କରିଯାଇଛେ ସେ, ଟାଂଦେର ସେ ପାର୍ବତୀ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଆଜ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପୃଥିବୀବାସୀ ଅନବହିତ ଛିଲ, ଉତ୍ତାର ଫଟୋ ନେଓରା ହିସାହେ ଏବଂ ଏହିବାର ସର୍ବପ୍ରଥମ ପୃଥିବୀବାସୀ ଟାଂଦ ସମ୍ବନ୍ଧେ ବହ କଥ୍ୟ ଅବଗତ ହିସେ ।

ସୁତରାଂ, ସୁରାହ କମରେ ବଣିତ ‘‘ଧର୍ମ ହୋଇବାର ମଗର ଉପଚିହ୍ନ’’ (‘‘ଏକତେରାବାତିସ, ସାଆ’ତୁ’’) ଭବିଷ୍ୟାଦୀ, ଯାହା ‘‘ଟାଂଦ ଫାଟାର’’ (‘‘ଏନ୍ଧେକୁଲ୍ କାମାର୍କ’’) ଭବିଷ୍ୟାଦୀର ସହିତ ସଂରକ୍ଷିତ ଛିଲ, ଉତ୍ତାର ସମ୍ବନ୍ଧ ହିସାତେହେ ମସିହ ମାଓଡ଼ (ଆଃ)-ଏର ସହିତ, ଅର୍ଥାତ୍ ଆମାଦେର ମଗରେର ସହିତ । ଇହାର ଆରୋ ପ୍ରମାଣ ପାଓେ ଯାଏ, ସୁରାହ ନଜମେର ବଣିତ ବିଷୟେର ଧାରାବାହିକ ମନ୍ତ୍ରିଲିତ ସମ୍ବନ୍ଧ । ଦୁଷ୍ଟାନ୍ତ ସ୍ତଲେ, ପରବର୍ତ୍ତୀ ଆମାତଗୁଲିତେ ଖୋଦା-ତା’ଲା ବଲେନ :—

“ওরা ইয়ারাও আয়াতান্ ইয়ুরেু ওৱা ইয়াকুলু ফামা
তুগনিন নয়ুক। ফাতাওজা আন্তুম ইয়াওমা ইয়াদ-উদ-
দারে, ইলা শাই-ইন নুকরিন।”

অনুবাদঃ “এবং তাহারা কোন নির্দশন দেখিলে
নিচ্ছৱই মুখ ফিরাইবে এবং বলিবে যে, ইহা শুধু
একটি প্রবক্ষনা মাত্র, যাহা সর্বদাই হইয়া আসিতেছে।

‘এবং তাহারা অস্থীকার করিল এবং তাহাদের
হীন প্রবস্তিগুলির পিছনে চলিল। আর প্রতোক
কাজের জন্য একটি সময় নির্দিষ্ট থাকে।

“এবং তাহাদের নিকট এমন বিষয়গুলি উপস্থিত
হইয়াছে, যেগুলিতে সতর্ক করিবার উপকরণ বিদ্যমান
ছিল—

“প্রভাবকারী জ্ঞানের কথা ও ছিল। কিন্তু (দুঃখের
বিষয়) ‘সতর্ককারিগণ’ তাহাদের কোনই উপকার
করিতে পারিলেন না।

“স্বতরাং, তুমি উহাদিগ হইতে মুখ ফিরাও এবং
ঐ সময়ের অপেক্ষা কর, যখন কোন এক অপচল্লীয়
বিষয়ের প্রতি (অর্থাৎ, আবাবের দিকে) আহ্বানকারী
তাহাদিগকে আহ্বান করিবেন।” (৫৪:৩ ৭ আরেত)

অভিষিক্ত ব্যক্তিগণ :

অঙ্গ কথার, আল্লাহ-তা'লা নবী করীম সাল্লাল্লাহু
আলাইহে ওসালামকে জানাইয়াছেন যে, ধর্মদ্রোহী ও
ইসলাম বিরোধী জাতিগণের উপর আল্লাহ-তাআলার
শেষ ‘আবাব’ পরে উপস্থিত হইবে, যখন আঁ-হযরত
সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওসালামের অনুবত্তি হারা
আরো কোন কোন অভিষিক্ত ব্যক্তি পৃথিবীতে আসিবা
এই জাতিগুলিকে ভয় প্রদর্শন করিবেন। কিন্তু
“ফা-মা তুগনিন নয়ুক”—এই জাতিগুলি আঁ-হযরত
(সাঃ) এবং আঁ-হযরতের (সাঃ) প্রতিনিধি-গণের শিক্ষা
সমূহের হারা কোনই উপকার লাভ করিবে ন।

‘আন্ন-নুয়ুক’— (সতর্ককারিগণ) ‘আন্নায়িক’
(সতর্ককারী, নবী ও রসুল) শব্দের বহু বচন। স্বতরাং

আঁ-হযরত সাল্লাল্লাহু আলাইহে ওসালামের পর
পৃথিবীতে আরো ‘নায়িরগণ’ আসিবার ছিলেন
এবং তাহাদিগকে মিথ্যাবাদী প্রতিপন্থ করিবার
পর ধর্মদ্রোহী জাতিগুলি (অর্থাৎ, ‘ইয়াজুজ ও
মাজুজ’—রাশিয়া ও আমেরিকা শক্তি পুঁজ আল্লাহ-
তাআলার শেষ আবাব প্রাপ্তির ঘোগ্য হইতে
পারে। তাহারা আমেরিকার ডুইমের ভৱাবহ
যৃতা, মহাসমুদ্রাবলী এবং ভূক্ষেপ প্রভৃতি বহু
নির্দশন দর্শন করিয়াছে এবং বিশ্বময় ইসলামের
স্বসংবাদ-দাতাগণ খোদার ধর্মের দিকে আক্রান্ত ব্যাপ্ত
আছেন।

উপরের উক্ত আরাতগুলি হইতে ইহাও প্রমাণিত
হয় যে, শেষ যুগে কাফেরদিগকে ‘আবাবের’ দিকে
আহ্বানের, তথা সাজা দেওয়ার জন্য আল্লাহ-
তা'লা এক ব্যক্তিকে আবির্ভূত করিবেন। কোরআন
করীমে ‘ইয়াজুজ ও মাজুজকে’ শাস্তিদাতার নাম
'যুল কারনাইন' রাখা হইয়াছে। খোদা-তা'লা
বলিয়াছেন :—

“কুল্না ইহা যাল-কারনাইনে ইস্মা আন
ত-আবাবে ওরা ইস্মা আন্ত তাত্ত্বাদে ফিহিম তস্না।
কাল-আস্মা মান্ত যালামা ফাসাওফা নুআবাবেবুহ স্বশা
যুবাদ্দু ইলা রাবেহী ফা-যুআবাবেবুহ আবাবান নুকরা।”

অনুবাদঃ “আমরা (তাহাকে) বলিলাম,
হে যুলকারনাইন, তোমাকে অনুমতি দেওয়া হইতেছে
যে, তুমি তাহাদিগকে শাস্তি দাও, কিংবা তাহাদের
প্রতি সদয় ব্যবহার কর।

“সে (যুলকারনাইন) বলিল, (ইঁ, আমি এইক্ষণই
করিব এবং) যে অত্যাচার করিবে, তাহাকে তো
আমি নিচেয়ই শাস্তি দিব—অতঃপর, সে (অত্যাচারী)
তাহার অঠা ও প্রতিপালকের নিকট প্রত্যাগমন
করিবে এবং তিনি তাহাকে ভৌষণ শাস্তি দিবেন।”
(১৪:৮৭-৮৮)।

এ শুগের যুল্কারনাইন
আমাদের যুগে হ্যুরত মসিহ মাউন্ড আলাইহেস,
সালাম 'যুল্কারনাইন' হওয়ার দাবী করিয়াছেন।
তিনি বলিয়াছেন :—

"স্বতরাং, আমি সত্তা সত্ত্ব বলিতেছি যে,
কোরআন শরীফের ভবিষ্যদ্বাণী অনুযায়ী সেই 'যুল্কা-
রনাইন' আমি হই, যিনি প্রত্যেক জাতিরই
শতাব্দিগুলি প্রশংস্ত হইয়াছেন।"

('যুবীমা, বারাহীনে আহমদীয়া', পঞ্চম খণ্ড)

তারপর, হ্যুরত মসিহ মাউন্ড আলাইহেস,
সালাম তাহার পরে তাহার মিশন—তাহার আগ-
মন উদ্দেশ্যের সফলতা এবং বিশ্বের কোণে কোণে
ইসলামের আহার্য প্রকাশার্থে একজন অতি
মহান পুত্রের সুসংবাদ দিয়াছেন। তাহার সমক্ষে
এলহাম এই যে, সেই ধর্ম সক্ষারক প্রতিশ্রূত পুত্র "ঐশী
প্রতাপ (জালাল) প্রকাশের কারণ হইবেন।"
('তাষকেরা', ১৪৪ পৃঃ)

তাহার সমক্ষে আরো এলহাম এই :—

"আমি তাহার মধ্যে আমার আত্মা (বাণী)
নিক্ষেপ করিব। খোদার ছাওয়া তাহার শীরে
থাকিবে। সে শীঘ্ৰ শীঘ্ৰ বধিত হইবে। বলিগণের
মুক্তির হেতু হইবে এবং বিশ্বের কোণে কোণে
খ্যাতি লাভ করিবে। জাতিগণ তাহার নিকট হইতে
আশীস প্রাপ্ত হইবে।" ('তাষকেরা', ১৪৪ পৃঃ)

এই এলহামগুলি কোরআন শরীফের ভবিষ্যদ্বাণী
অনুসারে হিতীয় 'যুল্কারনাইনের মধ্যে' পাওয়া
ষাইবে।

'আন মুয়ুরগণ' কে ?

স্বতরাং, সেই "আন-নুযুর" 'সতর্ককারীগণ',
ধীহাদের শিক্ষা ও সাহায্য হইতে বর্তমান জাতি-
গুলি ফল লাভ করিবে না, তাহারা হইতেছেন
অঁ-হ্যুরত সালালাহ আলাইহে ওস্মালাম, হ্যুরত

মসিহ মাউন্ড আলাইহেস, আলাম, এবং আল-মুসলেহ
মাউন্ড (রাজি :)।

স্বরাহ করিবে "ইয়া-ওয়া ইয়া-ন্ডুদ, দাঙ্গে"

(আস্বানকারী আস্বান করিবেন—৫৪ : ৭)
বলিবার পর আলাহ-তা'লা বলিয়াছেন :—

'খুশ-শা-আন আব-সারহম ইয় খৰহুনা মিনাল
আজদাসে কাআরাহম, আরাদুম, মুন্তাশের।'

অনুবাদ : "তাহাদের চক্ষুগুলি নত হইবে এবং
তাহারা কবর হইতে বিক্ষিপ্ত পঞ্চালের স্তান বাহির
হইবে।" (৫৪ : ৮) অপিচ, বর্তমান যুগে আল-
মুসলেহল, মাউন্ড সংক্রান্ত ভবিষ্যদ্বাণীতে আলাহ-
তা'লার ওহি হইতেছে এই :—

"যাহাতে তাহারা যাহারা জীবন লাভের আকাঞ্চা
করে, যুত্যুর হস্ত হইতে রক্ষা পাব এবং যাহারা
কবরের মধ্যে অবস্থান করিতেছে, বাহির হয় এবং
যাহাতে ইসলাম ধর্মের সম্মান এবং ঐশীবাণীর
মর্যাদা লোকের নিকট প্রকাশিত হয়।" ('তাষকেরা',
১৪২ পৃঃ)

'কবর হইতে বাহির হওয়া' অর্থ ইসলাম এবং
কোরআন করীমের সত্যতা ও মাহার্য স্বীকার।
যাহারা ঐশী 'জালাল' এবং 'আধাৰ' প্রকাশিত
হওয়ার পূর্বে ইসলাম গ্রহণ করিবে, অঙ্গ কথায়
তাহারা জীবন লাভ করিবে। আর যাহারা আলাহ-
তা'লার প্রেরিত ব্যক্তিগণকে মিথ্যাবাদী প্রতিপন্থ
করিতে থাকিবে এবং তাহাদের ও তাহাদের সুসংবাদ
বাহকগণের বিক্ষেপচরণ করিতে থাকিবে, অবশেষে
তাহারা আবাবগ্রন্থ হইবে। যখন তাহাদের শক্তি
নাশ হইবে এবং ইসলামের সত্যতা ও শ্রেষ্ঠত্ব
প্রতিষ্ঠান আর বাধা দিতে পারিবে না, তখন তাহাদের
ঐ অবস্থাই হইবে, যাহা উপরে উদ্ভৃত কোরআন
করীমের আল্লাতগুলিতে বর্ণিত হইয়াছে।

সুরাহ, নাজমের ও সুরাহ, কমরের
সম্পর্কিত সাক্ষ্য

ইহাও অত্যন্ত গভীরভাবে লক্ষ্য করিবার বিষয় থে, পূর্ববর্তী সুরাহ নাজমের আৱ আলোচ্য সুরাহ কমরেও আজ্ঞাহ-তা'লা নৃহের জাতি এবং আদ ও সামুদ্রের পরিগামের কথা প্রয়োগ করাইয়াছেন। তাহা ছাড়া, লুতের জাতিৰ, ফিরুজাউনের সাথীদের এবং আঁ-হস্তুত (সাৎ আঁ) -এৰ মুকাবিলাকারীদেৱ ভয়াবহ পরিগামেৰ বিষয়ও বৰ্ণনা করিয়াছেন এবং প্রত্যেক নৃতন যুগে সত্যেৰ বিকল্পাচারীদেৱ উদ্দেশ্যে বলিয়াছেন, “ওয়ালাকাদ, আহ্লাক্তন। আশ্রিয়াকুম্ফাহাল, খিন্মুদাকেৱ !”

আচ্ছুবাদ : “এবং আমৱা তোমাদেৱ মত জাতি-গুলিকে পূৰ্বেও খৎস কৰিয়াছি এবং (ইহা জানিতে পাৰিয়া) কেহ উপদেশ গ্ৰহণ কৰিবাৰ আছে?”

(৫৪ : ৫২)

অর্থাৎ, এই আয়তে আমাদেৱ সময়েৰ বিকল্পাচারীদেৱ ভাবিবার জন্য আহ্বান কৰিতেছে।

সুরাহ, রাহ, মানোক্ত মহাশঙ্কিতব্য

সুরাহ কমরেৰ পৰে হইতেছে সুরাহ রাহমান। এই প্ৰবক্ষে আলোচিত বিষয়েৰ প্ৰয়োজনেৰ দিক হইতে সুরাহ রাহমান হইতে পথঘেই উক্তি দিয়া আমৱা প্ৰবক্ষটি আৱস্থ কৰিয়াছি। তাৰপৰ, পৰিবেশেৰ সহিত আনুপূৰ্বিক ব্যাখ্যা দ্বাৰা এই তত্ত্ব উদ্যাটনেৰ চেষ্টা কৰিয়াছি যে, সুরাহ, রাহ, মানেৱ ৩২ং আহ্বতে যে ‘দুই মহাশঙ্কি’ (‘সাকেলান’) সমক্ষে ভবিষ্যদ্বাণী কৰা হইয়াছে, তাহাতে কোৱাআন কৰিয়েৰ ‘সুরাহ, কাহাক্ষে’ বণিত ‘ইয়াজু-মাজুজ’ দুই মহাশঙ্কি - রাশিয়ান ও আৰ্মেনিকান জোটকেই বুৰাব। সুরাহ, রাহ, মানে ইহাদিগকেই ‘আইয়ুহাস, সাকেলান’ (হে প্ৰধান শক্তিব্য) বলিয়া সমোধন কৰা হইয়াছে এবং

আনুপূৰ্বিক ইহাই নিৰ্ণীত হইতেছে যে, পৃথিবী এই দুই বিকল্প মহাশঙ্কিপুঁজে বিভক্ত হইয়া পড়িলো এবং ইহারা উভয়ে ঐশ্বৰ্য-বাণী প্ৰদত্ত শিক্ষার ও সত্যেৰ বিকল্পাচারণে আজ্ঞাহ-তা'লা ইহাদেৱ খৎস শুধু আকাশীৰ নিৰ্দেশনাৰজী ও উপকৰণেৰ দ্বাৰা আনয়ন কৰিবেন।

সুরাহ ওয়াকেয়াৰ ভবিষ্যদ্বাণী—

তিন দল

সুরাহ ওয়াকেয়াতে ঐ সকল ঘটনাৰ কথাই বণিত হইয়াছে যাহা পূৰ্বোল্লিখিত সুরাহগুলিতে ধৰ্মেৰ বিকল্পাচারী বিশ্বেৰ মহাশঙ্কিশালী জাতিগণেৰ পৰিগাম সংক্রান্ত ভবিষ্যদ্বাণীগুলি পূৰ্ণ হওয়াৰ পৰ উপস্থিত হইবে। তখন বিশ্বেৰ দুই মহাশঙ্কিৰ পৰ্বতাকার ক্ষমতাগুলি ভাঙ্গিয়া দেওয়া হইবে এবং পৃথিবী নিয়ম বণিত তিন দলে বিভক্ত হইবে :— ‘ইষা ওয়াকেজাতুল ওয়াকে আতু * * * ফি জাহাতিন নায়াম।’

আচ্ছুবাদ : ‘মথন সেই (বিষয়) যাহা হওয়া অনিবার্য বলিয়া শেষ মীমাংসা কৰা হইয়াছে কাৰ্যাহত ঘটিবে, উহাৰ সংঘটনকে উহাৰ নিহিত সময় হইতে টলাইবাৰ কোনই (জিনিস) নাই—উহা কাহাকেও কাহাকেও নীচু কৰিবে এবং কাহাকেও কাহাকেও উচু কৰিবে। সেই দিন পৃথিবী প্ৰকল্পিত হইবে এবং পৰ্বতগুলিকে চৰ্ণ বিচৰ্ণ কৰা হইবে। অতঃপৰ, এমন হইয়া পড়িবে যেন বায়ু মণ্ডলে ঘূণিমান অনুসমূহ এবং তোমৱা তিন দলে বিভক্ত হইবে। এক তো ডা঳ হাতওয়ালাৰা এবং তুমি জান কি যে ডা঳ হাতওয়ালাৰা কিকৰণ হইবে? এবং এক হইবে বাম হাতওয়ালাৰা এবং তুমি জান যে বাম হাতওয়ালাৰা কেমন হইবে? এবং একদল (ইয়ানে ও আমলে) অগ্ৰগতীদেৱ হইবে। স্বতন্ত্ৰ, তাহারা তো সৰ্বাবস্থাৰ অঞ্চলেৰ চেয়ে অগ্রেই থাকিবে এবং ঐ সকল বাস্তিগণ (খোদা-তা'লাৰ) নৈকট্য প্ৰাপ্তি

ବହୁ ସମ୍ପଦେ ଆକାଶ ଉତ୍ତାନ ସମୁହେ ବାସ କରିବେ ।

(୫୬ : ୨୧୦)

ଏହି ସୁରାହର ଶୈଷ କ୍ରକୁତେ ନିଯମ ଉକ୍ତ ଆସ୍ତାତ୍-
ଗୁଲି ଥାରାଓ ଇହାଇ ଆରୋ ପ୍ରାଚୀକ୍ରରେ ସମୟିତ ହେ
ସେ, ସୁରାହ, ଆଲ-ଓସକେଯା ବଣିତ ବିଶେଷ ସଂଘଟନ' ସଂକାନ୍ତ ଭବିଷ୍ୟାଧାରୀର ସମ୍ବନ୍ଧ ରହିଯାଛେ ବର୍ତ୍ତମାନ ସୁଗେର
ସହିତ । ଖୋଦା-ତା'ଲା ବଲେନ :—

'ଫାଳା ! ଉକାମୟ ବେମୋହାକେମେନ୍ ନଜୁମ । ଓରା ଟିମ୍ବାହ
ଲାକାସାମ୍ବନ ଲାଓ ତା'ଲାମୁନା ଆସୀମ । ଟିମ୍ବାହ ଲା-କୁରଆନ୍ମ
କାବୀମୁନ ।'

ଅନ୍ତୁମାନ୍ :—ସୁତରାଙ୍କ ଆମି ନକ୍ଷତ୍ର ସମୁହ ପତନେର
ମିଳା କରିବେଛି (ଅର୍ଥାତ୍ ଇହାକେ ସାଙ୍କା ଶ୍ରକ୍ଷପ
ଉପସ୍ଥିତ କରିବେଛି) । ସଦି ତୋହରା ବ୍ୟବିତେ ପାର,
ତେବେ ଏହି ଦିବାଟି ଅତି ବଡ଼ (ସାଙ୍କା) । ନିଶ୍ଚଯିଇ
ଏହି କୋରଆନ ଅତାନ୍ତ ମହାନ ।" (୫୬ : ୭୬-୭୮
ଆସ୍ତାତ୍) ।

ତାରକା ବିଚ୍ଛୁରଣ ଶୈଷ ସୁଗେର ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନ

ତାରକା ପତନେର ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନ ହସରତ ମସିହ ଗ୍ରାଣ୍ଡୁଦ
ଆଲାଇହେସ, ସାଲାତୁ ଓସାସ-ସାଲାମେର ବିଶେଷ ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନ
ସମୁହେର ଅଞ୍ଚଳ । ହସରତ ମସିହ, ଗ୍ରାଣ୍ଡୁଦ ଆଲାଇହେସ,
ସାଲାମ ବଲେନ :—

"୧୮୮୫ ମସିର ୨୮ଶେ ନଭେମ୍ବର ରାତ୍ରେ, ଅର୍ଥ ୧
୧୮୮୫ ମସିର ୨୮ଶେ ନଭେମ୍ବର ଦିବା ପୂର୍ବ ରାତ୍ରି
ଆକାଶେ ନକ୍ଷତ୍ର ଛୁଟାଛୁଟିର ଏମନ ତାମାସ ଛିଲ ଯେ,
ଆମି ଆମାର ସମୟ ଜୀବନେ ଇହାର ଅନୁରାପ ଦୃଷ୍ଟ
କଥନ ଦେଖି ନାହିଁ । ଶୁଣ ଆକାଶେ ହାଜାର ହାଜାର
ଅଗ୍ରି-ଶିଥ ଚାରି ଦିକେ ଛୁଟାଛୁଟି କରିବେଛି । ତକ୍ରପ
କୋନ ନମୁନା ପ୍ରଥିବୀତେ ନାହିଁ, ସାହା ଆମି ବର୍ଣନ' କରିବେ
ପାରି । ଆମାର ଆରଣ ଆଛେ ସେ, ଏ ସମୟ ବହୁ ବାର
ଏଲ୍‌ହାମ ହିସ୍‌ରାହିଲ—'ମା ରାମାଇତା ଇସା ରାମାଇତା
ଓଲାକିରାଲାହା ରାମା' ।

('ସାହା ତୁମି ଛୁଡ଼ିରାଛିଲେ, ତାହା ତୁମି ଛୁଡ଼ ନାହିଁ,
ବରଂ ଖୋଦା ଛୁଡ଼ିରାଛିଲେନ') । ସୁତରାଙ୍କ ଉକା ପାତେର
ସହିତ ସେଇ ଛୁଟାଛୁଟିର ବହୁ ସାମଞ୍ଜସ୍ଯ ଛିଲ ।

ଏହି ଉକାପତନେର ସେ ତାମାସ ୨୮ଶେ ନଭେମ୍ବର
୧୮୮୫ ମସି ରାତ୍ରିତେ ଏକପ ବାପକଭାବେ ହଇଯାଛିଲ ଯେ,
ଇଉରୋପ, ଆସେରିକ, ଏବଂ ଏଗ୍ରିଯାର ପତ୍ରିକା ସାଧାରଣେ
ମହା ବିଶ୍ୱରେ ଉହା ଛାପିଯାଛିଲ । ଲୋକେ ମନେ କରିବେ
ପାରିତ ଯେ, ଉହା ନିର୍ବର୍ତ୍ତକ କାଣ୍ଡ ଛିଲ । କିନ୍ତୁ ଖୋଦାଓନ୍ଦ
କରୀମ ଜାନେନ ଯେ, ସର୍ବାପେକ୍ଷା ମନୋଯେତରେ ସହିତ ଏହି
ତାମାସ ଦର୍ଶକ ଏବଂ ଇହା ଦ୍ୱାରା ସୁଖାନୁଭବକାରୀ ଆମିଇ
ଛିଲାମ । ଆମାର ଚକ୍ର ବହୁକଣ ଧରିଯା ଏହି ତାମାସ
ଦେଖାଯ ବ୍ୟାପ୍ତ ଛିଲ । ଉକାପାତେର ସେଇ ଦୃଷ୍ଟ ସକ୍ଷୀ
ହଇତେଇ ଆରଣ ହଇଯାଛି । ଶୁଣୁ ଏଲ୍‌ହାମ ସୁସଂବାଦ
ସମୁହେର କାରଣେ ଆମି ବଡ଼ି ଆନନ୍ଦେ ଇହା ଦେଖିବେ
ଛିଲାମ । କାରଣ, ଆମାର ହଦରେ ଏଲ୍‌ହାମ ଘୋଷେ
ନିରକ୍ଷିପ୍ତ ଛିଲ ଯେ, ଇହା ଆମାର ଜନ୍ମ ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନ ପ୍ରଦର୍ଶିତ
ହଇଯାଛେ ।" ('ତାମ କେବା,' ୧୩୫-୧୬ ପୃଃ, ହିତୀର ସଂକରଣ) ।

ଅନ୍ତିଶ୍ରମ ପୁତ୍ରର ଭବିଷ୍ୟଦାଗୀ

ଉପରୋକ୍ତ ଉକା ପତନେର ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନ ପ୍ରକାଶିତ
ହସାର ତିନମାସ ଅନ୍ତିଶ୍ରମ କରିବାର ପୂର୍ବେ ଆଜ୍ଞାହ-
ତା'ଲା ହସରତ ମସିହ, ଗ୍ରାଣ୍ଡୁଦ ଆଲାଇହେସ ସାଲାତୁ
ଓସାସ, ସାଲାମକେ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତ ପୂର୍ବ ଓ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତ ଧର୍ମ
ସଂକାରକ "ଆଲ-ମୁସଲେତଲ, ଗ୍ରାଣ୍ଡୁଦ" ଆବିଭୃତ
ହସାର ଅନ୍ତରମ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ସମ୍ବନ୍ଧେ ସୁସଂବାଦ ଦେନ :—

'ସାହାତେ ଇମଲାମ ଧର୍ମର ଶେଷତ୍ଵ ଏବଂ ଆଜ୍ଞାହ-ତା'ଲାର
କାଲାମେର ଗର୍ଭାଦୀ ଲୋକେର ନିକଟ ପ୍ରକାଶିତ ହସ ।'

ବସ୍ତୁତଃ, ହସରତ ମସିହ ଗ୍ରାଣ୍ଡୁଦ ଆଲାଇହେସ, ସାଲାତୁ
ଓସାସ, ସାଲାମକେ ମାଧ୍ୟମେ ସୁରାହ ଆଲ-ଓସାକେଯା ବଣିତ
ନକ୍ଷତ୍ର ପତନେର ଭବିଷ୍ୟାଧାଗୀ ଏବଂ ପ୍ରଥିବୀତେ କୋରାଆନ
କରୀମେର ଶେଷତ୍ଵ ଓ ମହାବୀ ପ୍ରତିଷ୍ଠାର ଭବିଷ୍ୟାଧାଗୀ ଅତାନ୍ତ
ଉଜ୍ଜ୍ଵଳଭାବେ ପ୍ରକାଶିତ ହଇଯାଛେ । ଅନ୍ତର, ଆଜ୍ଞାହରଇ
ସାବତ୍ତୀଯ ଗର୍ଭା ଓ ପ୍ରଶଂସ ।

সুরাহ্ নজর ও মুসলেহ্ মাওউদ

আল-মুসলেহ্ মাওউদ সংক্রান্ত ভবিষ্যাদাণীর উদ্দেশ্যাবলীর এলাগী বাক্য পাঠ করিলে সুরাহ্ নাজ মের প্রারম্ভিক আয়াত দুইটির সত্তারণও অতিশয় বড় প্রয়াগ পাওয়া যায়। ঐ আয়াত দুইটির অনুবাদ ও ব্যাখ্যা ইতিপূর্বে আমরা উপরে করিয়া আসিয়াছি। এই আয়াত দুইটিতে বলা হইয়াছে যে, সুরাইয়া নক্ষত্র বা সপ্তষ্ঠিমণ্ডল সংক্রান্ত ভবিষ্যাদাণী পূর্ণ হওয়ার পর আঁ-হযরত (সাঃ আঃ)-এর সত্তাতে পৃথিবীতে দৃঢ় তরঙ্গে প্রতিভাত হইবে। মুসলেহ্ মাওউদ সংক্রান্ত ছৃঙ্খলার উল্লিখিত এবারতেও আজ্ঞাহ-তা'লা বলেন :—

“এবং যাহারা খোদার অভিত্বের উপর ইমান আনে না এবং খোদার ধর্ম, তাহার কেতোব ও তাহার পরিত্র রশ্মি মুহাম্মদ মুস্তাফাকে অস্থীকার করে এবং যিথাপ্রতিপন্ন করিবার চোখে দেখে, তাহারা যাহাতে এক খোলা নির্দেশন প্রাপ্ত হয় এবং অপরাধিগণের পথ প্রকাশিত হইয়া পড়ে।” (‘তায়কেরা’; ২য় সংস্করণ, ১৪২ পঃ)।

আঁ-হযরতের সত্যতা

অন্ত কথায়, আল-মুসলেহ্ মাওউদের দ্বারা আজ্ঞাহ-তা'লা এমন উপকরণ ঘট্ট করিবেন যে, আঁ-হযরত

(সাঃ আঃ)-এর প্রতি আক্রমণকারীরা পৃথিবীতে অপরাধী প্রমাণিত হইবে এবং আঁ-হযরত (সাঃ আঃ)-এর সত্তাতা বিশে উজ্জ্বলরূপে প্রদর্শিত হইবে।

যাহা হউক, ‘আকাশীয় নির্দেশন সমষ্টি’ স্বরূপে বিশের শষ্ঠী ও কর্তা পৃথিবীতে সত্য ও গির্ধায় মধ্যে শেষ ও স্থায়ী পার্থক্য প্রদর্শনার্থে যাহাকে এযুগে আবিভুত করিয়াছেন, তিনি হইতেছেন হযরত মসিহ মণ্ডুদ (আঃ)। পৃথিবীর কোন জোট, কোন শক্তি, টাঁদেই ঘাউক বা নক্ষত্রাঙ্গিতেই ঘাউক, বা উহাদের উপর কর্তৃত স্থাপনের চিন্তার বিভোর থাকুক—বিশ্বাসীর আধ্যাত্মিক মুক্তি সাধন করিতে পারে না এবং ইসলামের সত্যাকার অনুবর্তিগণ ঐ জ্ঞাতিগুলি দ্বারা ভৌতিগত হইতে পারে না, কিংবা তাহাদের অক অনুগমনেরও প্রয়োজন নাই। ষেহেতু স্মাৰা বিশ্ব শক্তি ও ঐশ্বর্য নির্মাণ আধ্যাত্মিক জগতে মুক্তধারীর একটি দীর্ঘ নিঃখাসের কেহ সম্মুখীন হইতে পারে না।

‘আহে গারীব কম নাহি গারয়ে শাহে

জাহাঁ সে কুচ্ছ,

ফিস সে হামা জাহাঁ ভাবাহ দেলকা

মেরে গুবার থা।’

(কালামুল মুসলেহল মাওউদ)

অনুবাদক—এ. এইচ. এম. আলী আনওয়ার



ইসলামিক একাডেমীতে কাজী মোহাম্মদ নয়ীর সাহেবের বক্তৃতা

ইসলামিক একাডেমীর সাপ্তাহিক মজলিশে আমন্ত্রিত হইয়া জনাব কাজী মোহাম্মদ নয়ীর লায়েলপুরী সাহেব গত ৬ই অক্টোবর অগ্রিমের নামাযের পরে “বিশ্বে ইসলাম কি ভাবে প্রাধান্ত লাভ করিতে পারে” বিষয়ে বক্তৃতা প্রদান করেন।

মজলিশে সভাপতিত্ব করেন ইসলামিক একাডেমীর এডমিনিস্ট্রেশন অফিসার মৈয়দ হাবিবুল ইক সাহেব। কোরআন তেলওয়াতের পর সভার কার্য আরম্ভ হয়।

জনাব কাজী সাহেব তাহার সুবীর ভাষণের প্রারম্ভে ইসলাম যে জীবন্ত ধর্ম সে বিষয়ে আলোক পাত করেন। অতঃপর ইসলাম ধর্মের সহিত অঞ্চল ধর্মের তুলনা করিয়া ইসলাম যে শ্রেষ্ঠ ধর্ম তাহা প্রমাণিত করেন। তিনি বলেন, ইসলামের আবির্ভাবের পূর্বে একটি তোহিদ কোন ধর্মেই ছিল না। যদিও ইহুদীরা খোদার একক্ষে বিশ্বাসী ছিল; কিন্তু তাহারা গোমরাহ ছিল।

জনাব কাজী সাহেব বলেন ইসলাম ধর্ম সমস্ত মানব জাতির জন্য। আরব, হিল বা চীনের জন্য নয়। ইসলাম যেমন সমস্ত মানব জাতির জন্য তেমনই ইসলামের শরীয়ত গ্রন্থ পবিত্র কোরআনও সমস্ত মানব জাতির জন্য। পবিত্র কোরআনই যে মানব জাতিকে সত্যিকার মুক্তির পথ, শাস্তির পথ দেখাইতে পারে উহার উপর জনাব কাজী সাহেব আলোচনা করেন। তিনি বলেন যেহেতু আজ মুসলমানরা কোরআন হইতে দূরে সরিয়া গিয়াছে সেহেতু মুসলমান জাতির মধ্যে নানাপ্রকার পাপাচার অনাচার দেখা দিয়াছে এবং এই স্বরূপে ত্রিপুরা মাথা চাড়া দিয়া উঠিয়াছে। আজ ত্রিপুরা ইসলামের জন্য হৃষকি স্বরূপ। জনাব কাজী সাহেব বলেন যে,

ত্রিপুরার মোকাবিলা আগামের করিতেই হইবে। পৃথিবীর কোণে কোণে ইসলামকে বিস্তার দিতে হইবে। দুনিয়ার পঞ্চিতদের সম্মুখে যখন ইসলামের শিক্ষা তুলিয়া ধরা হয় তখন তাহারা বলেন ইসলামের মোকাবেলায় অঙ্গ কোন মত্তবাদ নাই। জনাব কাজী সাহেব তাহার বক্তৃতায় উঞ্জেখ করেন যে, আল্লাহ-তালা মুসলমানদের উপর এ দায়িত্ব তার দিয়াছিলেন যেন মুসলমানরা “লা এলাহা ইল্লাল্লাহ মোহাম্মাদুর” রাইলুঞ্জাহ কলেমা সারা দুনিয়ার প্রচার করেন; অর্থাৎ তবলিগ করেন। কিন্তু পরবর্তীকালে মুসলমানরা সে দায়িত্ব হইতে দূরে সরিয়া দাঁড়ায়। কিন্তু ইসলাম পৃথিবী হইতে মিটিতে পারে না। মুসলমানদের মধ্যে শিখিলতা আসিয়াছে; কিন্তু পুনরায় মুসলমানরা জাগিবে এবং দায়িত্বভার গ্রহণ করিবে।

ইসলামের প্রাধান্ত লাভের উপায় সমৃহ বর্ণনা করিতে গিয়া তিনি বলেন যে, পৃথিবীতে ইসলামের বিস্তারের জন্য প্রয়োজন যেন কিছু সংখ্যক ব্যক্তি ইসলামের জন্য নিজদিগকে নিয়োজিত করেন। ঐ সকল ব্যক্তি কোরআনের শিক্ষা সমস্ত জগতে প্রচার করিবে, শুধু প্রচারই করিবে না, তাহাদের নিজদিগকে কোরআনের আলোকে আলোকিত করিবে, যাহাতে অপর সকল ব্যক্তি বা জাতি তাহাদিগ হইতে আলোক প্রাপ্ত করিতে পারে। জনাব কাজী সাহেব উঞ্জেখ করেন যে, কোরআনের আদর্শ নিজের মধ্যে প্রতিষ্ঠিত করা ও পৃথিবীর কোণে কোণে প্রচার করাই বড় জেহাদ। তিনি তাহার বক্তৃতায় কোরআন শিক্ষার উপর ঝোর দেন।

তিনি বহু উক্তি পেশ করিয়া বলেন যে; কোরআনের ভুল তফসিল বাহির হইয়াছে, যাহা ইসলামের মূলে কুঠারাবাত করিয়াছে এবং ইসলামের শক্তদের স্বয়েগ দান করিয়াছে। এই স্বয়েগে বিপথগামী খৃষ্টান বা ত্রিপুরাদের খব্জাধারীরা ইসলামের

বিরক্তে বড় চামেলি হিসাবে দেখা দিয়াছে। আজ সমস্ত জগতে গ্রীষ্মনবা প্রবল। তিনি ত্রিপুরাদের মতবাদ খণ্ডন করিবা বিষয় আলোচনা করেন।

বজ্রতা শৈষে তিনি বলেন যে, আল্লাহর সহিত সমস্ত স্থাপনের মাধ্যমেই মজিত নিহিত রহিয়াছে। কোন প্রায়শিত্ত মানবত্বকে রক্ষা করিবে না। নিজেকে পরিত্ব করা ও আল্লাহর সহিত সমস্ত স্থাপন করার মধ্যেই সকল মজিত নিহিত রহিয়াছে।

তিনি উল্লেখ করেন যে, আহমদী জামাত এয়গে ইসলাম প্রচারের দায়িত্বার গ্রহণ করিয়াছে। তিনি আরো উল্লেখ করেন যে, আহমদীয়াতের বড় শিকায় ত্রিপুরাদ। আজ গ্রীষ্মনবা আহমদী জামাতের সম্মুখে টিকিতে পারিতেছে না।

তিনি আশা প্রকাশ করেন যে, সে দিন বহু দূরে নথ পেদিন ইসলাম পৃথিবীর বুকে প্রাধান্য লাভ করিবে।

ইসলামিক একাডেমীতে বিদেশে

ইসলাম প্রচার সম্পর্কে

“স্লাইড শো”

গত শনিবর (৭ই অক্টোবর) সকাল সাড়ে ছয়টায় ইসলামিক একাডেমী মিলন ঘরে বিশে ইসলাম প্রচারে আহমদী মুসলীম ঝিলনারীদের প্রচেষ্টা ও সাফল্য সম্পর্কে একটি স্লাইড শো প্রদর্শিত হয়।

এই স্লাইড শোতে আমেরিকা, আফ্রিকা, ইউরোপে আহমদীদের প্রচেষ্টার নিয়িত মসজিদ, ইসলাম প্রচার কেন্দ্র ও কুল-কলেজের ছবি এবং বিভিন্ন উল্লেখযোগ্য ঘটনাবলীর ছবি দেখান হয়।

উল্লেখযোগ্য যে, উক্ত অনুষ্ঠান পরিচালনা করেন তাহরীকে জনীদের ওয়াকিলুল মাল আলহাজ চৌধুরী শাব্দীর আহমদ সাহেব।

স্লাইড শো দর্শনের ক্ষেত্রে বহু লোক আগমন করিয়াছিলেন। সমস্ত হলঘর পূর্ণ হইয়া গিয়াছিল। অনেকেই বাহিরে দাঁড়াইয়া থাকিয়া স্লাইড শো দর্শন করেন।

নারীদের জন্য স্লাইড শো

প্রদর্শনের ব্যবস্থা

৮ই অক্টোবর আগরীবের নামাযের পরে ৪৯ঁ বক্সি বাজার রোডে অবস্থিত দাক্ত তবলিগে নারীদের জন্য স্লাইড শো প্রদর্শনের ব্যবস্থা করা হয়।

উল্লেখ যোগ্য যে, ইউরোপে আহমদী জমাত কতক নিয়িত চৰ্চাট মসজিদের তিনটি মসজিদই নারীদের অর্থে নিয়িত হইয়াছে।

বুজুর্গদের রাবণওয়ার উদ্দেশ্যে

যাত্রা।

পৰ্ব-পাকিস্তানের মসলিশে আনসারআহর বিভিন্ন সমাবেশে যোগদানের উদ্দেশ্যে আগত জনাব কাজী গোহান্নাদ নয়ীর সাহেব জায়েজপুরী, জনাব আল-হাজ চৌধুরী শাব্দীর আহমদ সাহেব ও জনাব চৌধুরী ফজল আহমদ সাহেব রাবণওয়ার উদ্দেশ্যে গত ১০ই অক্টোবর বিশান্যোগে ঢাকা ত্যাগ করেন। তাহারা প্রদেশে এক মাস অবস্থান করেন।

তাহাদিগকে বিদায় সন্তোষণ জানাইতে প্রাদেশিক আমীর জনাব মোহাম্মদ সাহেব, ঢাকার আমীর জনাব এস. এস. হাসান সাহেব, প্রাদেশিক অঙ্গুয়ানে আহমদীয়ার জেনারেল সেক্রেটারী ব্যারিষ্টার জনাব মুহাম্মদ শামসুর রহমান সাহেব, সদর মুরব্বী জনাব আহমদ সাদেক মাহমুদ, জনাব আলহাজ গোহান্নাদ সোলেমান সাহেব, জনাব ফজল দীন সাহেব, জনাব মালেক খাদেয় সাহেব ও হাবিবুর রহমান (চৰ দুখিয়া) বিমান বন্দরে উপস্থিত ছিলেন।



ঃ নিজে পড়ুন এবং অপরকে পড়িতে দিন ঃ

● The Holy Quran.		Rs. 16.50
● Our Teachings	Hazrat Ahmed (P.)	Rs. 0.62
● The Teachings of Islam	"	Rs. 2.00
● Psalms of Ahmed	"	Rs. 10.00
● What is Ahmadiyat? Hazrat Mosleh Maqod (R)		Rs. 1.00
● Ahmadiya Movement	"	Rs. 1.75
● The Introduction to the Study of the Holy Quran	"	Rs. 8.00
● The Ahmadiyat or true Islam	"	Rs. 8.00
● Invitation to Ahmadiyat	"	Rs. 8.00
● The life of Muhammad (P. B.)	"	Rs. 8.00
● The truth about the split	"	Rs. 3.00
● The Economic structure of Islamic Society	"	Rs. 2.50
● Some Hidden Pearls. Hazrat Mirza Bashir Ahmed (R)		Rs. 1.75
● Islam and Communism	"	Rs. 0.62
● Forty Gems of Beauty.	"	Rs. 2.50
● The Preaching of Islam.	Mirza Mubarak Ahmed	Rs. 0.50
● ধর্মের নামে রক্তপাত :	মীর্দা তাহের আহমদ	Rs. 2.00
● Where did Jesus die ?	J. D. Shams (R)	Rs. 2.00
● ইসলামেই নবীতা :	গোলবী গোহান্নাম	Rs. 0.50
● ওফাতে দিসা :	"	Rs. 0.50
● প্রাক্তঃজগন মাবিজিন :	মুহাম্মদ আবদুল হাফিজ	Rs. 2.00
● মুক্তিজুল্লেহ মওল্লাম ভাক :	মোহাম্মদ মুক্তিজুল্লেহ আলৈ কাতুল শুক্র	Rs. 0.98

କାମ୍ପିଚନ୍ଦ୍ର ଶତକ-ମଧ୍ୟ ଛାଡ଼ି ବିଲାୟତେ ଦେଖାର ଏହି ପୃଷ୍ଠକ ପୁଣିକା ମଜୁଦ ଆଛେ ।

ପ୍ରାଚୀନ

জেল সোক্রাটী
আশ্বামনে আহসনীয়া
১, Sarkeripperpet Road, Dacca—
কলমিয়ার রোড, ঢাকা—
পোতা পোতা পোতা পোতা

ଶ୍ରୀଷ୍ଟାନ ଏବଂ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଜାତିର ନିକଟ ଇସଲାମ୍ : ପ୍ରଚାର
କରିତେ ହିଁଲେ ପାଠ କରନ୍ତି :

- | | | |
|------------------------------|---|--|
| ১। | বাটিবেলে হ্যারত মোস্টাম্বানি (সাঃ) | লিখক—আইমদ তৌফিক চৌধুরী |
| ২। | বিশ্বব্যাপী ইসলাম প্রচার | Ambitious Movement |
| ৩। | গুরাতে ইসা ইবনে মরিয়াম | The Migration of Isra |
| ৪। | বিশ্বব্যাপী আকুল | The Globalization of Islam |
| ৫। | হোশাম | The Hashimite |
| ৬। | ইমাম মাহদীর আবিষ্ঠাৰ | The Return of Mahdi |
| ৭। | দাঙ্গাল ও ইয়াজুজ-মাজুজ | The Dangal and Iyazuj-Majuz |
| ৮। | খত্মে নবুওত ও বৃজুর্গনের অভিযন্ত | The End of Prophethood and the Journey of the Elect |
| ৯। | বিভিন্ন ধর্মে শেষ ঘূরণের প্রতিক্রিয়ত পুরুষ | Various Religions and the Last Journey of the Elect |
| ১০। | বাটিবেলের শিক্ষা বনাম শ্রীষ্টানদের বিশ্বাস | The Battle of Belief between the Shrivatsas and the Students of Belief |
| ০০-১ | সম্মত চিয়াত পর্যায় | Chayat Paray |
| ০০-২ | (১) স্পেন D. Spain | Spain |
| ০০-৩ | সালাম সিন্ধু | Salam Sindhu |
| ০০-৪ | “ | “ |
| ০০-৫ | অবিজ্ঞান মাঝারী | Unconsciousness |
| উপর্যুক্ত ডাক ট্রিকট পাঠ্যনথ | | এ. টি. চৌধুরী |
| কাছে রে ছলীৰ পাবলিকেশন | | কাছে রে ছলীৰ পাবলিকেশন |

। রাজাব সত্ত্বাক পক্ষীর কলার এক চাতুর্ভু প্রচ্ছন্নে ২০, টেশন রোড, ময়মনসিং

Published & Printed by Md. Fazlul Karim Mollah at Zaman Printing Works
For the Proprietors, East Pakistan Anjuman Ahmadiyya, 4, Bakshibazar Road, Dacca-1

Phone No. 83635

Editor : A. H. Muhammad Ali Anwar.